

Télé. 3-0647
"Fils oulées "Rosco" — Bardoaux sur face ardoisée.
"Jasul Bril", Papiers, Ciment, Craux, Etc., etc.
PRIX AVANTAGEUX

L'ECLAIREUR

L'ECLAIREUR
vous tient au courant de tous les événements qui vous intéressent et avec la plus stricte impartialité.
J. H. DESROCHERS, M. D., Président

VOL. XXIX — No 43
ED. FORTIN, Dir.-Gérant.

BEAUCEVILLE, JEUDI LE 22 JUILLET, 1937.

J. H. DESROCHERS, M. D., Président

L'ECLAIREUR

D'une semaine à l'autre

M. Bennett va-t-il imiter le petit duc?
A force de grèves, ça peut arriver que l'on crève.
Il arrive que les pieds peuvent en dire plus long que la langue.
Marconi qui avait sauvé tant de monde de la mort, n'a trouvé personne capable de lui rendre la pareille.
Quand la situation devient tendue, on peut raisonnablement croire que les armes se sont.
Encore si le gouvernement russe se contentait d'exécuter seulement les articles de son programme.
Croyez-le ou non, mais le maraudage d'Amérique aura coûté la jolie somme de quatre millions de dollars.
Chacun de nous va sans doute s'efforcer de se faire une collection complète des nouveaux billets de banque bilingues.

MAUVAISE RÉCLAME

Dès que le ciel nous afflige d'orages un peu trop abondants, sur la terre de Beauce, les quotidiens reçoivent et publient, évidemment de bonne foi, des nouvelles plus ou moins fantaisistes sur les dégâts causés par ces pluies abondantes. La Chaudière et ses tribulaires sont des sujets faciles pour monter de fameux bateaux.
Tout récemment certaines parties de notre région ont reçu des ondées qui ont causé certains dommages, mais qui sont loin d'être aussi considérables qu'un confrère du matin, à Québec, l'a laissé croire à ses lecteurs, sur la foi des renseignements reçus. Mais les vingt-six ponts qui ont été emportés peuvent se réduire à de bien humbles pontons ou à de tout petits ponts qu'avait une journée de travail, on a remis en ces.
Ces rapports exagérés ou fantaisistes ne sont pas pour aider à la bonne réputation de notre comté, déjà assez éprouvé, le printemps, par les menaces de la Chaudière, car, en somme, la Beauce est une région fertile et qui offre toute la sécurité possible à ses habitants et à tous ceux qui désireraient venir y fixer leur foyer.
Et nous serions heureux si nos confrères, dans la mesure du possible, nous épargnaient une réclame qui n'est pas à notre avantage.

PHILOSOPHIE

Mais oui, pourquoi m'en faire? Parce que je suis un gueux? Bah! ceci ne veut pas dire que j'envie les autres, je veux parler de ceux qui ne sont pas gueux. En fait d'envie, franchement, je n'en ai qu'une, celle de rester ce que je suis depuis que je suis tombé dans la fourmière humaine.
Mais, au fait, pourquoi de l'envie? Je considère que la haine de la démocratie est un luxe que, seuls, des équilibristes de haute compe peuvent se payer.
Pour ma part, j'ai appris à me contenter de ce que j'ai, même si ce n'est que de l'air, mais j'ai aussi appris à ne pas me plaindre. Pour ce qui est du reste, je me suis bâti une philosophie, oh! bien simple, mais une philosophie qui fait que je suis le plus heureux des paroissiens.
Ainsi, je n'ai jamais ouvert de compte de banque à mon nom. Les banquiers ont une si mauvaise renommée. Il y en a d'honnêtes mais on ne sait jamais sur lequel on peut tomber! D'ailleurs, l'opinion de Louis Even me suffit et au grand jamais je ne leur mettrai des capitaux dans les mains.
Je ne possède pas de réplique de cette invention qui vous permet de passer si facilement de vie à trépas, et qu'on appelle une automobile. Il est vrai que cette bibitte-là a des avantages indéniables, mais, d'autre part, que d'inconvénients! Surtout le dimanche. Je ne pourrais me permettre des sorties que le dimanche, surtout le dimanche, dis-je les artères sont encombrées et vous risquez sans cesse que quelque démon vienne se précipiter sur votre bagnole à la vitesse de l'éclair. Je serais en nage de conduire dans de pareilles conditions.
Puis, si j'avais cet engin, je devrais rendre des visites, chose encore moins intéressante que d'en recevoir. Il nous faudrait, ma famille et moi, se transporter chez des gens qui nous regarderaient arriver avec des yeux gros comme ça; se damner presque à voir le petit dernier de mon tamarre de campagne faire un tintamarre d'enfer avec la corne de mort; tenir compagnie à une vieille tante qui ne cessera de me complimenter bien plus souvent à tort qu'à raison; faire, entre deux grimaces, des éloges du vin de pissenlit qu'on sert à grandes rasades; faire des discours choisis et mentés, et que d'autres choses encore, comme par exemple, ramener une couple de miches passer une huitaine sous votre toit, sans doute pour consommer votre damnation.
Je n'ai pas non plus de maison de campagne, peu m'en chaut. Bien plus, je m'en réjouis. Car, on sait ce que coûte une villa. Ce n'est pas tout. Il m'arriverait comme aux autres des tas de gens juste au moment où j'aurais cru devoir me reposer confortablement, et de repartir passer l'après-midi au travail. On vous tapage comme on voit seulement aux enterrements de nègres. On (vos invités?) épêche du faite au bas l'arbre généalogique pour découvrir les liens de parenté et on vous raparte de détails par fait à l'incident qui a failli vous priver de cette visite. On vous vante la ville et tous ses avantages, supérieurs d'emblée à ceux de la campagne, où la vie est intenable, parait-il. "Pas de théâtres, pas de parcs, pouah! je ne pourrais jamais m'habituer à la vie de la ville, vous ravez-tant que vous pouvez, c'est-à-dire jusqu'à ce que la caravane se remette en marche pour constater que votre neveu s'est emparé par inadvertance de votre meilleur couvre-chef, en vous laissant un feutre écrasé par les ans. L'instant d'après, vous repartez vous-même pour regarder votre foyer afin d'être à l'ouvrage le lendemain.
Non, je ne suis pas si mal de ne pas avoir de villa.
Je suis pauvre et, pourtant, je me trouve riche. Car si je n'ai ni villa, ni auto, ni ci, ni ça, j'ai la Nature qui m'appartient; j'ai ma liberté; j'ai ma famille; mon foyer et son atmosphère; j'ai des années devant moi ou du moins j'espère en avoir; j'ai mes livres préférés, enfin, j'ai bien des choses que bien des gros messieurs ontentés sur or ne pourraient acheter.
Et c'est ça, ma philosophie: on ne la trouve nulle part dans les livres.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Sollicitation effrontée
C'est avec beaucoup de raison que certains confrères ont déjà lapidé sans pitié les étrangers qui parcourent la province en sollicitant des abonnements pour tel ou tel magazine de Toronto et de Winnipeg en appuyant leur sollicitation sur des propos mensongers. Entre autres artifices, on se par exemple de celui-ci: "Voici un magazine très, très intéressant et surabondamment illustré. Bien plus, les éditeurs ont l'intention d'y publier avant longtemps des articles rédigés en français". Puis pour être sûr que le coup ne sera pas manqué on fait appel à votre sympathie en disant que cette contribution aiderait considérablement quelque universitaire incapable de parfaire ses études par suite du manque de ressources, etc., etc., jusqu'à ce que soit finie la litanie qu'un bon sollicitateur sait défilier tout de go. Si vous êtes un tant soit peu crédule et si, au surplus, vous avez le coeur plutôt tendre, vous vous laissez attendrir jusqu'à desserrer les cordons de votre bourse avec la consolation d'être utile et la perspective de déguster quelques solides travaux écrits dans votre langue.
Le premier exemplaire vous parvient mais d'articles français point. Puis le deuxième, le troisième, le quatrième se suivent et se ressemblent tous. Vous vous abimez les yeux à chercher vraiment un traitre mot de français dans les vingt-cinq ou trente pages que vous avez devant vous. Sachant que pour un motif ou un autre on pouvait bien laisser passer la première publication sans remplir la promesse faite, vous avez attendu les autres sans constater plus d'amélioration. L'année suivante, irrité d'avoir été trompé si odieusement, vous annulez prestissimo votre abonnement, mais votre voisin est là pour vous remplacer car, ne doutant pas lui non plus de la même supercherie, il y donne tête baissée. Et c'est ainsi que ces étrangers viennent exploiter les nôtres en mettant à profit leur bonne foi et leur crédulité.
Ce commerce, entaché pour le moins d'indécence, a déjà trop duré pour ce qu'il nous rapporte. Il y a à part ces magazines beaucoup d'autres livraisons à tirage moins dense peut-être mais aussi intéressantes et qui ne sont pas présentées par des agents aussi peu scrupuleux. Ainsi nous avons chez-nous le journal auquel on doit donner la préférence. Des magazines étrangers ne peuvent avoir après tout qu'un intérêt relatif tandis que l'importance à donner au journal de la région est indiscutable. C'est donc à lui que l'on doit réserver la première part, sinon la plus grande. Mais pour revenir à notre sujet, il importe en premier lieu d'éconduire poliment au moins tous ceux qui viennent ici plaider "pro modo" avec le concours d'arguments falsifiés. Fi donc de ces stratagèmes, habiles mais de saveur douteuse.

CINQ CITOYENS DE ST-GEORGES SONT BLESSÉS

Cinq citoyens de St-Georges de Beauce, M. le Dr Victor Cloutier et ses neveux, MM. Adolphe, Charles et Jacques Godbout ainsi que mademoiselle Henriette Godbout, ont été plus ou moins gravement blessés, jeudi soir dernier, à Richmond, lorsque l'automobile qu'ils occupaient a été frappée par un lourd camion. Cet accident dramatique s'est produit alors que M. le docteur Cloutier et ses neveux se rendaient à St-Hyacinthe, pour assister aux funérailles d'un parent, M. Jean-Théodore Godbout. Trois des occupants, M. le docteur Cloutier, M. Jacques Godbout ainsi que Mlle Godbout ont été transportés à l'hôpital de Sherbrooke. Les deux autres, MM. Adolphe et Charles Godbout ont pu revenir à St-Georges. Le plus sérieusement atteint est M. Jacques Godbout. Il souffre d'une fracture de la rotule, d'une entaille à la cuisse et de plusieurs autres blessures.
Cet accident s'est produit vers 7 heures, jeudi soir, dans une courbe, à Richmond. Le choc des deux véhicules a été très violent. Sous la force du choc, l'automobile de M. le docteur Cloutier fut pressée contre le camion et tous ses occupants furent blessés. Plusieurs médecins furent appelés sur les lieux de l'accident. Devant la gravité des blessures du docteur Cloutier, de Mlle Godbout et de M. Jacques Godbout, ils ordonnèrent leur transport immédiat à l'hôpital de Sherbrooke. M. le docteur Cloutier et sa nièce, Mlle Godbout, pourront quitter l'hôpital dans quelques jours. Quant à M. Jacques Godbout, il devra faire un séjour prolongé. Les deux autres occupants ont pu retourner à St-Georges.

LA SITUATION EST GRAVE

L'Europe serait-elle sur un volcan? On se le demande avec anxiété à la lecture des dépêches quotidiennes qui nous arrivent du vieux continent. Les événements qui se déroulent actuellement en Espagne, devenue un champ de dévastation, de ruines et de carnage, mettent sur les dents les chancelleries européennes, et il semble que l'on n'attend qu'une occasion favorable pour faire éclater un conflit mondial. Ce serait une calamité pire encore que celle de 1914.
Samedi dernier, il y avait un an que la guerre civile éclatait en Espagne. Elle devait se terminer rapidement et, à l'exemple de Mussolini qui, en 1922, avait conquis le pouvoir, à Rome, d'un tour de main, Franco semblait devoir ramener l'ordre sur cette terre de beauté, de richesse et de splendeur. Mais le coup n'a pas réussi. Il a dégénéré en une guerre civile qui a ravagé l'un des plus beaux pays du monde et voilà que cette lutte fratricide menace d'embraser l'Europe tout entière.
Comme le faisait remarquer un confrère, l'autre jour, il y a malheureusement lieu de croire que le monde restera encore assez longtemps sous le poids de cette menace. Car la lutte peut se prolonger en Espagne. Le changement d'attitude des nations européennes n'est pas de très bon augure. Il peut précipiter une victoire. Mais cette victoire aura été trop péniblement acquise pour être stable et l'établissement à Madrid d'un régime inspiré de l'une ou l'autre des doctrines extrémistes qui s'affrontent dans le monde provoquera tout autant que la guerre civile elle-même des réactions dangereuses en Europe. Notre pauvre monde n'est pas au bout de ses inquiétudes et la guerre civile d'Espagne n'est qu'une des nombreuses plaies dont il souffre.
Qu'arrivera-t-il du Canada si une guerre mondiale éclatait? Evidemment, l'Angleterre entrant dans la bagarre, il nous faudrait prendre une décision et si nous lisons dans les lignes des récentes déclarations faites par nos gouvernements, le Dominion se verrait forcé de se porter à la défense de la Grande-Bretagne. Ce serait la répétition de 1914, avec sa théorie de deuils, de ruines et de sacrifices. Sommes-nous prêts à supporter un nouveau fardeau?
E. F.

MONNAIE BILINGUE

Les premiers billets de la nouvelle émission bilingue de la Banque du Canada ont été mis en circulation lundi. La Banque a annoncé pendant la fin de semaine que les nouveaux billets seraient distribués par quelques-uns des agents de la Banque et que toutes les dénominations seraient en circulation au plus tôt. La première émission de la Banque, celle de 1935, restera en circulation mais ces billets seront graduellement remplacés, vu qu'ils sont usés. Ces vieux billets avaient été imprimés entièrement en français pour la province de Québec et en anglais pour le reste du pays. Les nouveaux billets, cependant, sont bilingues. Sur les faces, les long des bordures et dans les quatre coins les dénominations sont imprimées en lettres et en chiffres, les mots en anglais à gauche et en français à droite. Voici quelques-uns des couleurs des nouveaux billets: \$1.00 vert; \$2.00 rouge sang; \$5.00 bleu; \$10.00 orange; \$20.00 brun; \$50.00 orange; \$100.00 olive sepiâ et \$1,000.00.

TRIBUNE LIBRE

Saint-Georges, Beauce, le 20 juillet, 1937.
Monsieur le Rédacteur, "La Beauce", St-Georges.
Monsieur,
Puisque le moment est venu d'y aller "visière levée", permettez que je lève la mienne. Elle ne recèle pas beaucoup de choses en somme: mon identité, tout simplement! Et vous, Monsieur le Rédacteur, quand lèverez-vous la vôtre?
Mon identité vous révélera, dis-je, que je fais partie du sexe faible, qui sait être fort en temps et lieu. Ce qui fait que je n'ai pas plus peur de vous, que du plus commun des mortels. Vous aurez beau faire des beaux discours, vous ne réussirez qu'à me faire sauter.
Puisque votre profession vous oblige à avoir affaire au public, ne craignez-vous pas qu'en critiquant constamment les gens, vous vous jouiez à un sale tour? On a souvent besoin d'un plus petit que soi. Qui sait un beau jour, vous ne serez pas pris dans un mauvais piège? Ce sera un plaisir pour moi que de vous tirer de ce vilain pas!
La vengeance est le plaisir des dieux. Je ne la caresse pas; au contraire, je préfère vivre ma vie en riant plutôt que de m'arrêter à faire des bassesses qui sont semées sur notre parcours.
Vous vous dites fier de vos votes (hum!), de vos frères, de votre langue; pourquoi n'aurais-je pas le même droit? Et pourquoi surtout n'aurais-je pas le droit de dévoiler mes convictions tout comme vous affichez les vôtres? Vous m'appellez "démagogue". Je n'ai fait que me défendre, car en attaquant l'anglais, vous avez sans nul doute visé du même coup ceux à qui l'anglais est cher. Mais vous, cher docteur, (car je préfère vous appeler ainsi), est-ce trop pompeux pour moi, mais vous, que vous avez donc fait la population anglaise de St-Georges? Vous aviez refusé un abonnement à votre journal? C'est malheureux!... Deux? C'est déloyal! Vous n'avez pas de veine vraiment! L'an prochain, je ferai la campagne en votre faveur.
En guise de remerciement pour tous les petits traits d'esprit dont vous avez fait preuve, mon regard, permettez-moi, Monsieur le Rédacteur, de vous faire la proposition suivante: puisque l'on ne peut apprécier une chose que lorsqu'on la possède à fond, je suis prêt à vous enseigner l'anglais, que selon moi, vous ne devez pas savoir, sinon "La Beauce" ne suffirait pas à contenir les louanges que vous chanteriez sur la langue de Shakespeare.

LE TEMPS DES VACANCES

Les étudiants de nos collèges et couvents sont en vacances depuis un mois. Qu'ont-ils fait durant tout ce temps? Ils se sont reposés, et c'est déjà beaucoup. Mais ont-ils songé aussi que dans quelques semaines ils auront à reprendre leurs livres et à retourner à l'étude? Alors pourquoi n'accorderaient-ils pas désormais une heure ou deux par jour à des lectures instructives?
Le temps des vacances est nécessaire à la jeunesse qui étudie. Il lui permet de réparer ses forces afin qu'elle puisse ensuite poursuivre avec plus de goût et plus de succès la tâche ingrate de s'instruire et d'acquiescer la bonne éducation indispensable à tous ceux qui veulent réussir dans la vie.
Mais si le temps des vacances est un temps de repos mêlé de plaisirs divers, c'est aussi une époque de nombreux et graves dangers. En effet, ils existent et en très grand nombre: dangers de l'eau, de la rue, de l'auto, tels sont les plus évidents. La jeunesse doit être prudente et veiller constamment. Elle peut rarement par trop de précaution.
Quant aux dangers de l'âme, ils ne sont pas moins nombreux que les autres et là encore nous invitons les écoliers à ne pas faire trêve de vigilance.
Dix mois de bonne conduite au collège ont souvent été gâtés par deux mois de vacances passés dans l'oisiveté complète, la fréquentation des lieux suspects et des mauvais compagnons. Nos écoliers se prémuniront contre ces dangers par la pratique de la prudence et de la vigilance partout et en tout temps.

EMINENTS AVANTAGES DE L'UNITÉ SANITAIRE

Le Dr Deschênes, qui organise les Unités Sanitaires dans notre province, s'emploie actuellement à en démontrer les avantages aux conseils municipaux du comté de Shefford. Sa tâche n'est pas une sinécure si l'on considère que certains conseillers de campagne ne daignent pas même tenir les rendez-vous fixés avec le Docteur. Peut-être craignent-ils d'être convaincus par l'éloquence, aussi simple que persuasive, du Dr Deschênes?
L'établissement d'une Unité dans le comté de Shefford signifierait les services réguliers d'un médecin, d'un inspecteur sanitaire préposé à l'inspection des viandes, du lait et des autres denrées, ainsi que ceux de deux ou trois infirmières, suivant l'importance du travail à faire; l'ouverture de cliniques pour les mères et les enfants, l'examen périodique des écoliers, la distribution de tracts et de fascicules, l'envoi de sérums en cas d'épidémie de typhoïde et autre maladie infectieuse, des conseils sur les soins d'urgence à donner aux blessés, etc., etc.

LES LIBERAUX DE DORCHESTER

C'est dimanche prochain que l'Association de la jeunesse libérale de Dorchester tiendra dans ce comté deux grandes assemblées. La première aura lieu à deux heures (heure solaire) à St-Malachie-Village et l'autre à Ste-Rose à sept heures trente (heure solaire).
Plusieurs orateurs adresseront la parole à cette occasion, notamment M. Eugène Marquis, C. E., M. Yves Savard, C. R. M., Maurice Meunier, secrétaire de l'honorable M. Adélard Godbout, M. Robert Vézina, L. L. M., L. D. Tremblay, M. P., M. Gaudiosio Leclerc. On a aussi demandé au Très Honorable M. Ernest Lapointe, C. R., C. P. ministre de la Justice, d'envoyer un représentant.
Si la température est défavorable les assemblées seront remises au dimanche suivant, le premier aout.

DISPARITION INQUIETANTE

Un enfant de 3 ans disparaît de chez lui. — Alerte dans la paroisse de St-Georges. — On retrouve le malheureux à l'oree d'un bois.
Un bambin de 3 ans, fils d'un M. Drouin, de St-Georges, a causé une fièvre pure à ses parents, cette semaine, lorsqu'il est disparu de la demeure de ces derniers, mardi, à dix heures de l'avant-midi. Les parents ne vivant plus, organisèrent une battue dans un rayon de plusieurs milles de la maison; des voisins avisés, les secondèrent dans leurs recherches qui furent couronnées de succès, hier matin, à six heures, lorsque l'enfant fut retrouvé à environ un mille et demi du toit paternel. On le recueillit à la lisière d'un bois où apparemment il avait passé la nuit. Ses vêtements étaient en désordre et tout indiquait que le petit malheureux avait couché ni plus ni moins dans la boue. Comme il avait souffert de la faim et du froid, on se hâta de le ramener à la maison afin de lui donner les soins voulus.
Cette disparition a causé dans la paroisse de St-Georges un émoi bien facile à comprendre.

STE-GERMAINE HONORE JESUS-HOSTIE

Grande fête religieuse préliminaire au Congrès de Québec.— S. Em. le Cardinal Villeneuve est représenté.
PROGRAMME CHARGÉ
Une grande journée eucharistique a eu lieu dimanche dernier à Ste-Germaine de Dorchester en préparation du Congrès eucharistique qui doit se tenir à Québec l'an prochain. La journée de dimanche a remporté un franc succès.
Le matin, il y eut communion générale au cours d'une messe solennelle chantée par M. l'abbé Lucien Dallaire, directeur du Collège de Lévis, assisté de MM. les abbés J. Bergeron et F. Bérubé, vicaires à Ste-Germaine.
Le sermon de circonstance fut fait par le Révérend Père E. Carrière, de la Congrégation du Très-Saint-Sacrement. Dans l'après-midi, une brillante conférence fut faite aux prêtres du district par le Révérend Père R. St-Cyr, secrétaire général du Congrès. La journée se termina par une imposante procession, au cours de laquelle les fidèles firent une apothéose au Dieu de l'Hostie. Les paroissiens et les délégués des différentes paroisses de la région participèrent à la procession.
Un magnifique reposoir avait été érigé à l'Orphelinat agricole. Au reposoir, le sermon fut prononcé par le R. P. St-Cyr. Des acclamations et une amende honorable au Sacrement clôturèrent cette mémorable journée.
La population de Ste-Germaine avait décoré et pavoiisé les maisons avec goût pour la circonstance. Les Révérends Frères de l'Instruction Chrétienne, sous la direction du R. F. Isidore, directeur de l'Orphelinat agricole, M. l'abbé F. Bérubé, vicaire à Ste-Germaine, et la Compagnie d'Eclairage, avaient organisé les décorations.
M. le chanoine Victor Rochette, de l'Archevêché, représentait Son Eminence le cardinal Villeneuve. L'âme dirigeante de toutes les manifestations au Sacré-Coeur fut M. l'abbé J.-H. Chouinard, curé de Ste-Germaine. Les principaux organisateurs furent MM. les abbés J. Bergeron et F. Bérubé, vicaires à Ste-Germaine, M. l'abbé Guillaume Miville-Dechéne, de l'Université Laval, l'honorable M. J.-E.-C. Ouellet, conseiller législatif, M. Arthur Turmel, maire de Ste-Germaine, M. J.-G. Giguère, marchand général, et MM. Edmond Gagnon, Cyrille Beaudoin, Vital Gagnon et Joseph Dulos, marguilliers.
Des représentants du Vicariat Forain assistèrent en grand nombre à la journée eucharistique. On en compta de Ste-Rose, St-Louis, St-Cyprien, Ste-Justine, Ste-Sabine (Bellevue), St-Luc, Ste-Justine (Bellevue), etc.

LE COMBAT EST FINI

Le combat est fini. Je me retire, mais non pas vaincu! Ce fut un véritable basir pour moi que de faire un brin de rédaction; mais ma joie fut à son comble lorsque j'ai constaté que vous m'aviez consacré la moitié d'une colonne sur votre journal. Hormis Monsieur le Maire, peu de gens, dans St-Georges, ont eu le même honneur.
Je vous tends la main amicalement. Rappelez-vous que je suis toujours là.
ROSE HALL.

DES VOLS A LA BEUCE

Georges Pageau, de St-Zacharie, Dorchester, a été arrêté, samedi, et conduit à la prison de St-Joseph, sous une accusation de vente illégale de liqueurs alcooliques. Il a comparu devant les juges de paix qui l'ont condamné à un mois de prison et les frais ou, à défaut de paiement des frais, à trois mois additionnels.
Un grand nombre de vols ont été commis au cours de la semaine dernière, en particulier chez des cultivateurs. Chez un seul d'entre eux, 40 poulets sont disparus. Les voleurs se sont aussi attaqués à la ferme de la fabrication, mais ils en ont été pour leurs frais.

DOIGT AMPUTE

M. Amédée Fortin, de Lambton, a été victime d'un accident à la suite duquel il a eu l'index de la main droite amputé par une hache dont il se servait. M. Fortin était à travailler sur un échafaudage quand sa hache toucha un clou et lui sectionna le doigt entièrement.

LE MOULIN DE CHANDLER EST REOUVERT

Exposition. — Enseignement. — La défense des ouvriers. — Culture du tabac à cigarettes. — Erection d'un hôpital.
CONTRAT COLLECTIF
Le moulin de Chandler, qui était fermé depuis six ans, est maintenant en opérations. A la suite d'une loi votée par le parlement, une compagnie s'est formée, sous le nom de Gaspesia Sulphite, dont trois des directeurs sont des Canadiens français. Le gouvernement a imposé ses conditions à cette compagnie, qui les a acceptées. Comme conséquence de cette action, la prospérité renaîtra à Chandler, où jusque-là, une partie considérable de la population vivait de secours directs.
Sur l'invitation des directeurs de la Gaspesia Sulphite, l'hon. M. Maurice Duplessis se rendra à Chandler, le 28 juillet. Il visitera le moulin et rencontrera les ouvriers. A l'occasion de la réouverture de l'usine, il y aura un banquet, et le Premier Ministre en sera l'hôte d'honneur. Le soir, il y aura une grande assemblée. Les discours seront irradiés.
Les trois directeurs Canadiens français de la nouvelle compagnie sont MM. Jean Mercier, avocat, de Québec, M. J.-A. Coulombe, de Québec, et M. Paul Gauthier, avocat, de Montréal. Ils se sont rendus à Chandler la semaine dernière. A leur retour, ils ont déclaré que tout allait bien, et ils ont invité l'hon. M. Duplessis à s'en rendre compte par lui-même.

300 TETES DE BETAIL EN ABITIBI

En vue d'établir dans les nouveaux centres agricoles de l'Abitibi d'excellents troupeaux laitiers, le ministère provincial de l'Agriculture y a expédié, dernièrement, 300 sujets d'élevage dont 200 d'espèce bovine et 100 d'espèce porcine. Tous les sujets bovins ont été achetés dans les districts suivants: Nicolet, Yamaska, Richelieu et St-Hyacinthe. La plupart de ces têtes de bétail proviennent de troupeaux croisés et hautement améliorés qui sont contrôlés d'après le système du Contrôle laitier provincial.
Ces expéditions sont dirigées par le service de l'Industrie animale dont M. Adrien Morin est le directeur.

HEUREUSE NOMINATION

La région de Sherbrooke et des Cantons de l'Est n'est pas oubliée dans l'administration du patronage. Par contre, cette faveur dont elle jouit est justifiée par la valeur des hommes qu'elle fournit à l'administration provinciale.
Nous avons appris, par les quotidiens, que la nouvelle région de l'électricité sera présidée par M. Joseph Gingras, avocat, de Waterville. M. Léonard Préfontaine, gérant du système municipalisé de Sherbrooke, en sera le vice-président; cependant que les avocats M. J.-A. McCammon, anciens membres de la commission de l'électricité, et M. Charles-Eugène Dubé, gérant du système municipalisé de Rivière-du-Loup.
Les journalistes de la presse hebdomadaire ont toujours été particulièrement bien traités par M. Gingras, chaque fois qu'ils ont eu l'occasion de recourir à ses bons services. C'est un légiste distingué, un homme d'affaires averti, qui saura rendre de grands services à la province et au public. Nous le félicitons sincèrement pour cette nomination, comme nous félicitons le gouvernement Duplessis du choix qu'il vient de faire.

NOTRE PRODUCTION ERABLIÈRE

Il est à regretter, cette année, que la production de nos érables canadiens ait été de beaucoup inférieure à celle de l'an dernier. Il faut attribuer cette baisse dans la production au mauvais état de la température, aux conditions défavorables dans lesquelles le produit a été fabriqué.
La province de Québec a produit 400,000 livres de sucre d'érable et 780,000 gallons de sirop au cours de la dernière saison, d'après des chiffres que nous communiquons aujourd'hui le Bureau des statistiques, section agricole. Ces chiffres marquent une diminution très sensible sur ceux de l'année dernière.
Voici exactement quelle a été la production en 1937. Les chiffres de 1936 sont donnés entre parenthèses.
Le rendement moyen par 100 érables est estimé à 57 (107) lbs de sucre, — 34% (38%) de la récolte a été converti en sucre et 66% (62%) conservé en sirop.
La récolte totale est estimée à 780,000 (1,387,900) gallons de sirop et 4,200,000 (8,508,000) lbs de sucre.
Le prix moyen payé aux producteurs est estimé à \$1.11 (\$1.12) pour le gallon de sirop et 11c (0.109) pour le livre de sucre. La valeur totale de la récolte est estimée à \$1,308,000 (\$2,481,600).
Il n'en reste pas moins vrai que ce résultat est encore satisfaisant, mais il pourrait l'être davantage, si nos cultivateurs qui ont la chance de posséder une érablière sur leur terre, en faisaient tous une sage et judicieuse exploitation. Nous revenons sur ce sujet, puisque la Beauce est fortement intéressée à ce que ses érablières soient exploitées. Elles constituent l'une des sources de revenus les plus importantes du domaine agricole du comté.

MARCONI DISPARAIT

Un monstre qui ne connaît plus les distances grâce au génie de cet homme, disparaît aujourd'hui avec respect dans le ciel. Le père de la T. S. F. le célèbre inventeur, qui avait été 21 ans lorsqu'il découvrit le moyen de télégraphier sans l'espace, a succombé à une crise cardiaque de bonne heure mardi, dans son hôtel particulier de Rome. Il était âgé de 74 ans. Il laisse inachevés ses travaux sur les ondes ultra-courtes, mais ils seront continués et menés à bien par le groupe de spécialistes qui ont fouillé avec lui les mystères de la transmission sans fil. Marconi, dont les premiers messages furent portés en Amérique par les ondes en 1901, que du Nord au cours de sa vie. Son premier personnage officiel à être nommé après de sa dévouée épouse, M. l'ingénieur, qui lui avait épousé son fils. Marconi devait avoir une entrevue avec le premier ministre la veille de sa mort. Une soudaine crise cardiaque l'empêcha de se rendre au palais de Venise rencontrer le roi. Sa dernière volonté fut de voir le Pape Pie XI, qui consacra l'invention de la T. S. F. comme l'une des plus grandes contributions individuelles au progrès de l'humanité, à en faire un message de sympathie et de confiance dans sa chapelle privée de Castel Gandolfo.

M. LE CHANOINE GARON

Les paroissiens de St-Victor ont été heureux de saluer le retour de notre vénéré pasteur, M. le chanoine Garon, qui a dû subir un assez long traitement à l'Hôtel-Dieu de Québec. Ce distingué prêtre est aujourd'hui en pleine voie de rétablissement et nous sommes heureux de lui souhaiter un prompt et complet rétablissement.
Jean RIVAGE

CONTRAT COLLECTIF

Le moulin de Chandler, qui était fermé depuis six ans, est maintenant en opérations. A la suite d'une loi votée par le parlement, une compagnie s'est formée, sous le nom de Gaspesia Sulphite, dont trois des directeurs sont des Canadiens français. Le gouvernement a imposé ses conditions à cette compagnie, qui les a acceptées. Comme conséquence de cette action, la prospérité renaîtra à Chandler, où jusque-là, une partie considérable de la population vivait de secours directs.
Sur l'invitation des directeurs de la Gaspesia Sulphite, l'hon. M. Maurice Duplessis se rendra à Chandler, le 28 juillet. Il visitera le moulin et rencontrera les ouvriers. A l'occasion de la réouverture de l'usine, il y aura un banquet, et le Premier Ministre en sera l'hôte d'honneur. Le soir, il y aura une grande assemblée. Les discours seront irradiés.
Les trois directeurs Canadiens français de la nouvelle compagnie sont MM. Jean Mercier, avocat, de Québec, M. J.-A. Coulombe, de Québec, et M. Paul Gauthier, avocat, de Montréal. Ils se sont rendus à Chandler la semaine dernière. A leur retour, ils ont déclaré que tout allait bien, et ils ont invité l'hon. M. Duplessis à s'en rendre compte par lui-même.

EXPOSITION. — ENSEIGNEMENT. — LA DÉFENSE DES OUVRIERS. — CULTURE DU TABAC À CIGARETTES. — ERECTION D'UN HÔPITAL.

Le moulin de Chandler, qui était fermé depuis six ans, est maintenant en opérations. A la suite d'une loi votée par le parlement, une compagnie s'est formée, sous le nom de Gaspesia Sulphite, dont trois des directeurs sont des Canadiens français. Le gouvernement a imposé ses conditions à cette compagnie, qui les a acceptées. Comme conséquence de cette action, la prospérité renaîtra à Chandler, où jusque-là, une partie considérable de la population vivait de secours directs.
Sur l'invitation des directeurs de la Gaspesia Sulphite, l'hon. M. Maurice Duplessis se rendra à Chandler, le 28 juillet. Il visitera le moulin et rencontrera les ouvriers. A l'occasion de la réouverture de l'usine, il y aura un banquet, et le Premier Ministre en sera l'hôte d'honneur. Le soir, il y aura une grande assemblée. Les discours seront irradiés.
Les trois directeurs Canadiens français de la nouvelle compagnie sont MM. Jean Mercier, avocat, de Québec, M. J.-A. Coulombe, de Québec, et M. Paul Gauthier, avocat, de Montréal. Ils se sont rendus à Chandler la semaine dernière. A leur retour, ils ont déclaré que tout allait bien, et ils ont invité l'hon. M. Duplessis à s'en rendre compte par lui-même.

LA VOIX NATIONALE

Nos meilleurs vœux à "La Voix Nationale" qui célèbre, avec son dernier numéro, son dixième anniversaire de naissance.
Cette revue nous dit qu'en dépit de la crise, le nombre de ses abonnés n'a fait qu'augmenter. Nous nous en réjouissons et lui souhaitons de nouveaux succès.

HOTEL MONTCALM

163, RUE ST-JEAN, QUEBEC, Tél. 2-1287
Chambre avec eau courante, \$1.50. Douche, \$1.25; avec bain, \$1.50. Repas à la carte et table d'hôte, \$0.50.

LA VOIX NATIONALE

Nos meilleurs vœux à "La Voix Nationale" qui célèbre, avec son dernier numéro, son dixième anniversaire de naissance.
Cette revue nous dit qu'en dépit de la crise, le nombre de ses abonnés n'a fait qu'augmenter. Nous nous en réjouissons et lui souhaitons de nouveaux succès.

NOTRE PAGE FEMININE

CORTEGE NUPTIAL

On se demande parfois à l'occasion d'un mariage quelles devront être les toilettes des demoiselles d'honneur, s'il y en a; et, à ce sujet, laissez-moi vous dire que le plus simple mariage peut se permettre un cortège de demoiselles d'honneur.

Il est bien entendu que chacun y va selon ses moyens, et j'ai vu des mariages très simples et sans apparat mais d'un chic indiscutable.

La teinte des robes pour demoiselles d'honneur est généralement uniforme pour toutes et choisie parmi les tons pastels surtout en été. On voit aussi des robes très amples en mousseline, tulle ou organdi qu'un détail éclatant enjolive: gants ou chaussures, fleurs, ceinture dans les tons vifs, comme rouge-coraïl, vert-jade ou bleu royal. Quelquefois les jeunes filles choisissent leurs robes de tons dégradés comme par exemple du blanc à peine teinté de rose jusqu'au vieux rose presque sombre. Il est entendu que la robe doit arriver au ras du sol ou dégager à peine le pied.

Les enfants sont un groupe charmant dont il faut soigner la tenue. Pour les fillettes la robe de style Empire en organdi, taffetas de couleur fraîche avec petit bonnet placé en arrière de la tête et de même tissu que la robe. Le bonnet peut être aussi en dentelle imitant les coiffes bretonnes ou hollandaises. Il arrive aussi que le chapeau soit remplacé par une couronne de fleur. Les resille, torsade et grande capeline sont moins nouvelles.

Les accessoires contribuent pour une large part au clair de la toilette; sur une robe toute simple, pres-que blanche, imaginez deux écharpes en mousseline rose et bleue nouées en ceinture, un bouquet de style également rose et bleu à l'encolure et dans les cheveux un diadème de mêmes fleurs. Sur une robe paille par exemple une ceinture de velours nordoré fermée sur une boucle de capucines, des gants demi-loups et des escarpins en satin mardiré, un bonnet de capucines cousus serrés sur un fond de tulle, un sac en même capucines. Cela sera parfait pour une jolie brune.

Mais avant tout il faut être pratique et si l'on n'a pas souvent l'occasion de porter une robe du soir ou de "garden-party" il faudra se composer une toilette facile à porter ensuite, après l'avoir raccourcie. Pour cela les crêpes de chine, Georgette, la dentelle de laine, sont les tissus qui se prêtent le mieux aux transformations.

Il faut en toute chose et surtout dans le choix d'une toilette viser, lorsque nos moyens ne nous permettent pas d'extravagance, à posséder quelque chose qu'il nous plaira de porter non seulement à un mariage mais en toute occasion où il nous sera bon d'être joliment mise, simplement mais d'un chic qui dénote le bon goût et la distinction.

TANTE ARLETTE.

SIMPLES CAPRICES

Les étrangers parfois se plaignent des difficultés que leur réserve l'étude du français.

Une aimable fantaisie se glisse parfois, sinon dans l'austère domaine de Madame Grammaire, au moins dans un grand nombre de locutions difficilement traduisibles, et consacrées par un usage à coup sûr singulier. On aura

VARICES

Rapidement guéries, même quand grosse, inefficace traitement de bureau. Marche, travail nullement gênants.
Dr. L. G. PERRIN,
24 DU PONT - QUEBEC
Tél. 44871

certainement plaisir à en trouver ici une abondante cueillette, choisie parmi les plus pittoresques de ces tournures.

Quand on dit que le soleil et la lune se lèvent et se couchent, c'est un caprice du langage, car l'un n'a rien à voir avec l'autre ni se lève ni se couche. La terre tourne, et voilà tout.

Et pourquoi parle-t-on des quatre coins de la terre, puisque la terre est ronde?

Monsieur, c'est en réalité mon sieur! Il est donc bizarre de dire mon cher monsieur.

Comment distinguer le locataire du propriétaire lorsque ces deux personnes vous disent à la

Chaque Paquet de 10^c de PAPIER À MOUCHES WILSON TUERA PLUS DE MOUCHES QUE PLUSIEURS DOLLARS EN VALEUR DE TOUT AUTRE ATTRAPE-MOUCHE.

10c. POURQUOI PAYER PLUS? Le meilleur de tous les attrape-mouches. Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacie, votre Epicerie ou votre Marchand Général.

The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

fois: Je viens de louer un appartement? Monsieur est mon hôte! Qui reçoit ou qui est reçu?

Pourquoi dit-on qu'on applaudit des deux mains? Comme s'il y avait une autre manière d'applaudir que celle-là!

Pourquoi dit-on généralement qu'il ne fait pas très chaud, alors qu'il serait si simple de dire qu'il fait froid?

Comment diable peut-on faire pour dormir sur les deux oreilles?

Pourquoi dit-on couramment en prenant congé d'une amie à laquelle on fait une visite: Il faut que je me sauve, comme s'il s'agissait de quitter en hâte une maison qui brûle!

Avec quel outil peut-on arrondir une phrase ou tourner un compliment?

Pourquoi dit-on qu'il y a embarras de voitures là où il y a trop de voitures, et embarras d'argent là où il n'y a pas assez d'argent?

Est-ce parce qu'il est écrit qu'on appelle procès-verbal le compte rendu d'une séance ou la constatation d'un délit?

On ne voit pas bien une chandelle brûlant par les deux bouts.

Pourquoi dit-on, de quelqu'un que l'on n'aime pas, qu'on l'a dans le nez? Est-ce parce que l'on ne peut pas le sentir?

Je n'ai pas de peine à croire que lorsqu'on veut châtier son langage, c'est pour lui donner plus de correction.

On met la question sur le tapis; pourquoi n'y met-on jamais la réponse? Pourquoi appelle-t-on coup de grâce le coup qui tue?

Pourquoi est-ce flatter un travailleur acharné que de le comparer à un cheval? et est-ce l'insulter que de le comparer à un chameau qui est pourtant tout aussi robuste et travailleur?

Pourquoi dit-on que les intérêts courent quand ils s'accumulent et que le commerce s'en va quand il ne marche pas?

Que dites-vous d'un pied-à-terre qui se trouve au sixième étage?

Avouez que c'est une fameuse anomalie physiologique que d'avoir l'estomac dans les talons; cela doit être aussi gênant que d'avoir le cœur sur la main, ou le compas dans l'oeil.

Pourquoi ne dit-on pas d'une personne qui a un joli timbre de voix: "Vous êtes joliment timbrée"?

C'est bizarre! Plus on se fait de cheveux, plus on les perd. Couler à pic est dangereux; tomber à pic est beaucoup moins!

C'est bizarre! Quand on veut avoir de l'argent devant soi, il faut en mettre de côté.

En voilà assez, pensons-nous, pour donner une idée de l'incomparable richesse de notre langue. Une plus longue énumération deviendrait lassante, la gerbe se transformerait en fagot.

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



LA PATTE D'OIE

Terreur des femmes! Griffes implacables que le temps met au coin des paupières, aux beaux yeux las, sur les visages dont l'épiderme délicat est fragile.

Contre la patte d'oie, il y a le massage, les applications d'eau froide, les lotions astringentes, les crèmes antirides — mais, il faut surtout se corriger d'une foule de mauvaises attitudes et de tics qui fatiguent les yeux et font cligner les paupières. C'est en clignant des paupières, en effet, parce que l'on rit ou sourit, ou bien que le regard est faible que se dessine l'indésirable patte d'oie.

Donc, souriez et riez seulement à propos, n'exagérez point la gaieté, ne grimacez point dans la conversation. Surveillez-vous. Si votre vue est faible, que n'allez-vous point chez l'oculiste, consulter l'homme de l'art? De bons verres aideront vos yeux à rester jeunes! Voici pour les précautions de simple sagesse. Quant à la coquetterie, qui est, Dieu merci, permise, elle luttera de tous ses efforts contre les coups du temps, les atteintes de l'âge. Des lotions glacées sur les tempes reposent l'épiderme. L'usage de crèmes vitaminées effacent les rides.

Le massage est le moyen par excellence pour combattre la patte d'oie. Il est simple: avec les trois doigts de la main, on masse le visage du coin des yeux aux tempes, matin et soir. Une bonne crème vitaminée suffit comme ingrédient.

Le port, pendant une vingtaine de minutes chaque jour d'un masque spécial en caoutchouc, donne souvent d'excellents résultats. Mais, ou se procurer ces masques au Canada? Il faudrait

les faire venir de France, probablement, heureusement qu'ils ne sont pas très coûteux!

Les personnes qui ont l'habitude de froncer le front sont plus sujettes que les autres au développement de la patte d'oie, surtout si elles ont le front bas qu'elles y songent et évitent ce qui n'est souvent qu'un tic nerveux. On dissimule adroitement la patte d'oie en se mettant du rouge sur les joues et les tempes et en amenant de légers frisons vers les yeux. Enfin on portera des coiffures à bords avancés qui noieront le haut du visage de pénombre gentiment trompeuse.

Une femme est, dit-on, toujours doublée d'une artiste dès qu'il s'agit d'être belle et de charmer.

Mon feuillet sur les soins du visage vous donne une foule de renseignements sur les moyens simples de rester jeunes. Demandez-le. Il ne vous coûte rien. Il suffit d'inclure un timbre de 3 sous pour couvrir les frais de poste. Il en est de même pour mes autres feuillets, sur les soins des mains, des yeux, des cheveux; sur ceux traitant de la maigreur et du développement du buste; sur la suppression des poils follets, sur l'excès de graisse, etc., etc. L'envoi d'un timbre de trois sous vous en assure la possession. Si vous désirez des renseignements particuliers, n'hésitez pas à me consulter par lettre — mes avis ne vous coûtent rien et ne vous engagent en rien. Mon principal but est de rendre service aux lectrices de ce journal, voilà tout. Adressez simplement vos lettres à "Cousine Blanche", 197 rue Ste-Catherine-ouest, à Montréal.

QUELQUES CONSEILS

Huile à polir les meubles.

2 cuillerées d'huile d'olives, 4 cuillerées de vinaigre faible, 3 d'essence de térébenthine. Mélangez bien à l'aide d'un pinceau dur, nettoyez les moulures des meubles. Frottez ensuite avec un linge sec. Ce mélange est excellent pour nettoyer et donner du brillant à de grandes surfaces: lits, armoires, etc.

Entretien des éponges.

Une cuillerée d'ammoniaque dans un litre d'eau tiède, voilà un excellent bain pour nettoyer les éponges.

Une poignée de gros sel dans une eau où on laisse toute la nuit baigner l'éponge, donne aussi un bon résultat.

Si vous voulez vous assurer que votre lait n'a pas été additionné d'eau versez-en une goutte sur l'ongle du pouce; si le lait est pur, la goutte ne doit presque pas s'étaler.

Teindre en noir des souliers jaunes.

Battez ensemble deux jaunes d'oeufs et un blanc; mettez dans une cuillerée à bouche d'eau-de-vie une cuillerée de café de sucre, épaissez avec du noir d'ivoire en poudre. Mêlez cette pâte aux oeufs battus. Vous aurez une belle teinture noire.

LA FEMME COQUETTE

C'est l'instant où l'on doit songer à la conservation des fourrures pour la saison d'hiver. Nous signalerons l'utilité de certaines précautions.

On sait que ce sont des nuances infinies qui font la valeur des fourrures précieuses. Au moment de les donner en garde, on fera bien de découvrir quelques points de la fourrure et d'y apposer sa signature à l'intérieur de la peau. Dans les maisons spéciales les plus sûres, un erreur peut se glisser, au moment de la manipulation, parmi les nombreux vêtements de même sorte.

Et si vous pouvez garder vos fourrures chez vous, voici les quelques précautions que vous prendrez avant de les ranger à la cave ou au grenier.

Tout d'abord avec un petit jonc flexible battez vos fourrures, qu'elles soient à poils longs ou à poils courts.

En second lieu, avec un peigne fin, en fer, peignez-le doucement. Si, à certains endroits les poils tombent, c'est que la fourrure commence à "se manger". Il faut peigner ces places abîmées jusqu'à ce que les poils se tombent plus du tout et s'assurer qu'il n'y a plus trace de mites.

Cela étant fait — et bien fait — si la fourrure est blanche, vous la saupoudrez de farine et de poudre de naphthaline. Puis vous l'enveloppez de papier noir — ou foncé — très propre, bien entendu.

Si la fourrure est de couleur, vous la saupoudrez de poudre de poivre, ou de pyréthre, et vous l'enveloppez de journaux. Ce sont encore les journaux que les mites aiment le moins.

Revenez tout de suite à vos fourrures enveloppées de papier dans un carton qui ferme hermétiquement en ayant bien soin de ne pas trop les serrer.

COMPLAINTES DES FEMMES SANS BERCEAUX

A qui diront-elles dodo, Toutes les femmes sans berceau?

Celles dont les cœurs sont avides Et dont les bras se tendent vides.

A qui diront-elles dodo, Toutes ces femmes sans berceau?

Peut-être à l'enfant né d'un rêve, Vision fugitive et brève.

N'existant que dans leur cerveau, Pour qui dira-t-elle dodo.

Celle qui ne sera pas mère Et dont l'âme se désespère.

De voir son foyer sans berceau? Pour qui dira-t-elle dodo?

Pour l'orphelin pâle et fragile Levant vers elle un front débile.

En souriant dans son berceau? Sur le bébé qui fait dodo.

Elles se pencheront, craintives, Retenant des larmes fugitives.

Toutes ces femmes sans berceau, Car leur berceau est un sanglot.

Marjolaine-Rémoise, A. M.

MADAME EST SERVIE

SORBET AUX FRUITS

3 bananes, 2 cuillerées de jus de citron, Jus de deux oranges, 1/2 tasse d'eau, 1/2 tasse de sucre.

1 tasse de crème fouettée, 1/3 tasse de biscuits au son (écrasés). Faites bouillir le sucre et l'eau pendant 5 minutes. Réduisez les bananes en purée. Ajoutez le jus des fruits et le sirop. Versez dans le plateau du réfrigérateur et faites refroidir. Ajoutez ensuite la crème fouettée et les miettes de biscuits. Faites congeler.

BISCUITS ROMEO

3/4 de tasse de macarons secs (émiettés), 3/4 de tasse de lait (Laval), 1/4 de tasse de sucre. Quelques grains de sel.

1 tasse de crème fouettée (Laval), 1/4 cuillerée à thé de vanille, 1/4 cuillerée à thé d'essence de ratafia.

Faites tremper une demi tasse des macarons broyés avec le sucre, le sel et le lait, environ une heure. Ajoutez ensuite la crème fouettée ainsi que l'essence de ratafia et de vanille. Mélangez parfaitement et remplissez des petites cassettes de papier avec cette préparation. Recouvrez avec le reste des macarons et placez dans le réfrigérateur (Frigidaire).

Épaulé d'agneau à la canadienne.

Faites déosser une épaule d'agneau. Salez, poivrez et remplissez avec la préparation suivante:

1 cuillerée à table de persil haché, 1/2 gousse d'ail, 1/2 livre de jambon haché (Canada Packers), 4 cuillerées à table de shortening (Domestic), 2 oeufs, 1 oignon haché, 4 tasses de mie de pain (Hethrington), 1/2 tasse de céleri haché.

Faites blondir l'oignon dans le shortening et ajoutez-le à tous les autres ingrédients parfaitement mélangés. Liez avec les oeufs, salez, poivrez et remplissez l'épaulé. Placez-la dans la rôtissoire avec un oignon, une carotte, des rondelles de navet, un bouquet garni. Versez un peu d'eau, couvrez-la et faites cuire dans le four Moffat. Une demi-heure avant la fin de la cuisson, enlevez

le couvercle et faites glacer l'épaulé en l'arrosant souvent avec le jus de la cuisson. Retirez du four, débrisez et dressez sur un plat très chaud. Garnissez avec des rondelles de navet creusées au centre et remplissez de petits pois.

DES LETTRES PRÉCIEUSES

Un important magasin de la Floride a su tirer récemment un excellent parti d'un très ancien procédé et ce d'une façon tout à fait originale qui mérite d'être soulignée.

Le gérant de cet établissement envoya à un groupe choisi de clients une lettre leur demandant d'indiquer leurs raisons de venir acheter à son magasin. Les réponses se firent nombreuses, quelques-unes d'entre elles étant une magnifique hommage à la qualité du service et à la courtoisie du personnel de ce magasin.

Pour vos MEDICAMENTS demandez les produits BRUNET. LABORATOIRE Canadien-Français sous la direction d'un médecin et de cinq pharmaciens. W. BRUNET & CIE INC. 70 RUE LALIBERTÉ, QUEBEC, CANADA.

Plusieurs de ces lettres furent publiées dans le quotidien d'endroit sous le titre: "Pourquoi j'aime à magasiner chez Yowell-Drew's". Une page entière servit à cette annonce que dans les cercles publicitaires, on considéra comme tout à fait efficace. Inutile d'ajouter que cette publicité suscita un très vif intérêt parmi la clientèle et qu'elle contribua à faire venir les acheteurs nouveaux en nombre croissant. — ("Les Affaires")

Les Lithinés du Dr Gustin

procure économiquement la meilleure Eau de table et de régime

Alcaline — Lithinée — Pétillante — Digestive

SONT TRES EFFICACES CONTRE

Acide Urique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin.

Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre

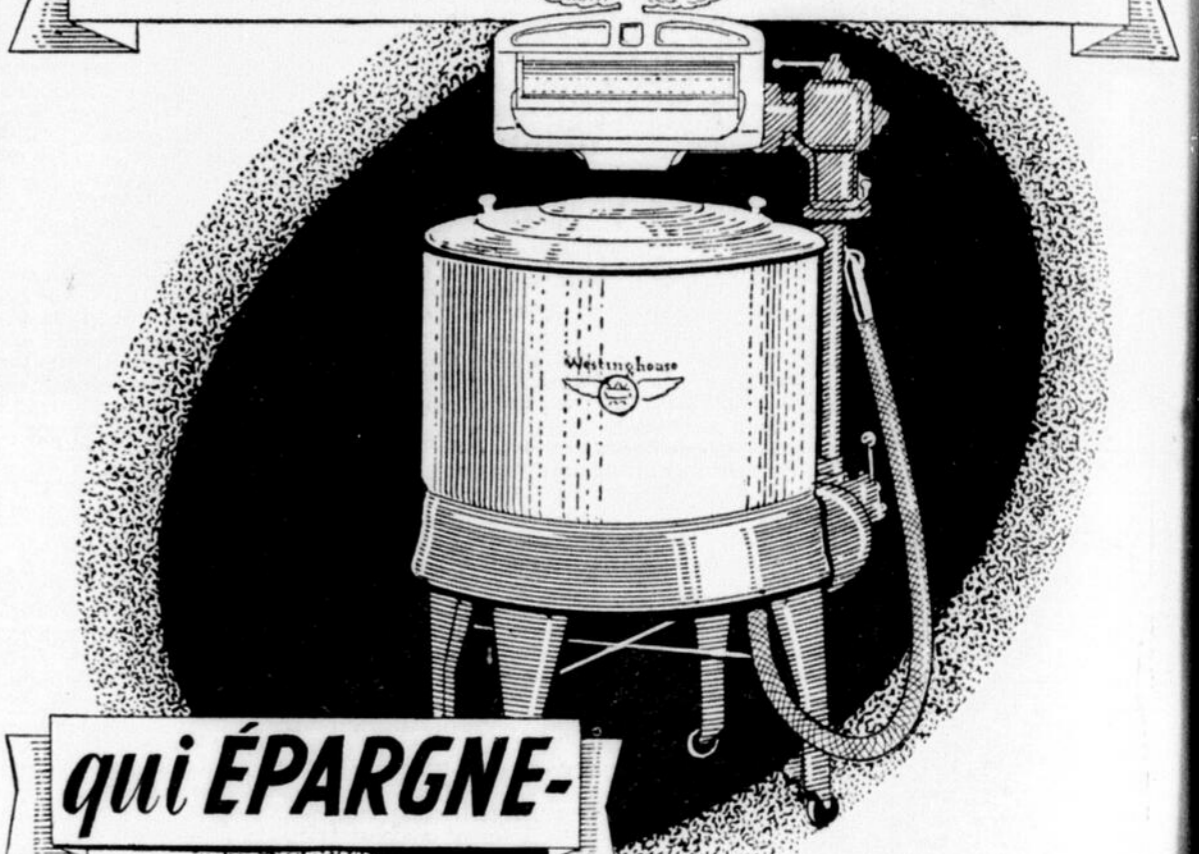
PRODUIT DE FRANCE

Franco par poste 61 cents sur réception du prix.

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

La Cie Canadienne des Agences Modernes - 6614, rue DELORMIER

Une Laveuse Electrique



qui ÉPARGNE-

LE LINGE

LE TEMPS

LA DÉPENSE

Des centaines d'essais de laboratoire ont prouvé que le linge lavé dans une laveuse Westinghouse dure plus longtemps. L'eau bouillante et savonneuse passe doucement à travers les tissus tandis que l'action centrifuge des ailerons empêche le linge de toucher le girateur.

En 5 à 8 minutes, le girateur Westinghouse exclusif enlève toutes les saletés solubles, sans endommager le linge le plus fin. La rapidité de la laveuse Westinghouse permet d'expédier en une heure ou moins le lavage d'une famille moyenne. De plus, pas d'usure et donc moins de repressage. Les appareils de commande sont faciles à atteindre et à manier.

Le lavage sur coussin liquide ménage le linge et lui assure une durée 50% plus longue. Le coût de fonctionnement ne devrait pas dépasser un cent (1c) pour un lavage moyen.

Ces laveuses Westinghouse sont exposées à notre bureau local. Conditions faciles de paiement si vous le désirez.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO.

PILULES de BEAUTE

DE "MADAME SYBIL" BEAUTE — FERMETE DE LA POITRINE

Créées d'après les procédés de beauté qui nous ont été transmis à travers les âges par les femmes les plus célèbres. Nous en devons l'origine à la REINE DE SABA elle-même qui découvrit le procédé afin de reconquérir ses charmes amoindris. Les femmes célèbres de l'histoire — Mad. de Pompadour, Mad. du Barry, Mad. de Maintenon, Cléopâtre, etc., AVAIENT UNE POITRINE MERVEILLEUSEMENT DEVELOPPEE.

Le traitement de MAD. SYBIL est d'une efficacité remarquable. Il exerce une action reconstituante certaine et durable sur le BUSTE, ainsi que sur les organes. Il régularise les périodes, calme les douleurs périodiques, tonifie le système nerveux et stimule le développement chez les adolescentes.

Ce traitement est garanti absolument sans danger, approuvé par les sommités médicales. Il développe et raffermi très rapidement la POITRINE. Peut être pris en tout temps, pendant la maternité, allaitement, menstrues, etc.

Excellent pour personnes MAIGRES et NERVEUSES. Bienfaisant pour la santé comme TONIQUE pour RENFORCIR. Convient à la JEUNE FILLE comme à la FEMME.

LE LABORATOIRE "J.-A. NOSSIOP ENRG." DEPT A — CASIER POSTAL NO 27 STATION B MONTREAL POUR RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS (L'Alval 1221) — Tous les jours de 2 heures à 9 heures — EXPEDITION SOUS ENVELOPPE ORDINAIRE.

CETTE ANNONCE VAUT 50c

Les lectrices de l'ECLAIREUR qui envoient cette annonce avec leur commande, auront un rabais de 50c pendant l'introduction seulement. Taille de \$1.50 pour \$1.00.

Traitement complet 6 bouteilles pour \$5.00

"J'AI PERDU 8 LIVRES EN UN MOIS... MA SOEUR ME RECOMMANDA LES PILULES ROUGES..."

"Je souffrais depuis longtemps de débilité générale et de dépression nerveuse. Mon sang était pauvre, il circulait difficilement et souvent j'avais les mains et les pieds glacés; d'autres jours, j'étais suffoquée par les bouffées de chaleur. J'étais faible, mes périodes étaient douloureuses, je manquais de sommeil, je n'avais plus d'appétit, je maigrissais; dans l'espace d'un mois, j'ai perdu 8 livres. J'avais essayé beaucoup de remèdes mais rien n'y faisait. Ma soeur insista tellement pour que je prenne des PILULES ROUGES que je me décidai d'en faire l'essai. Je dois avouer que je n'y avais pas de confiance. Tout de même, j'ai pris les PILULES ROUGES pendant plusieurs semaines et je m'en suis trouvée, on ne peut mieux. Mes forces sont bien revenues, j'ai beaucoup engraisé, mes nerfs sont plus calmes, je ne souffre plus chaque mois. J'ai aussi consulté le médecin des "PILULES ROUGES"; ses bons conseils m'ont grandement aidée... Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des jeunes filles et femmes malades comme je l'ai été."



(Signé) — Mlle YVONNE DUPRE, 2507, rue Bourbonnière, MONTREAL.

Témoin (Signé) — A. GAUTHIER

Mademoiselle Dupré était sceptique sur l'efficacité des PILULES ROUGES avant de les connaître, mais il en est tout autrement aujourd'hui. L'hésitation n'a pas sa raison d'être lorsqu'il s'agit d'un tonique tel que les bonnes PILULES ROUGES; auraient-elles été en usage pendant plus de 40 ans si elles n'avaient pas été bonnes? Si vous souffrez de: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses, irrégularités, troubles internes essentiellement féminin (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE) prenez, vous aussi, les bonnes PILULES ROUGES; elles vous feront du bien.

Pilules Rouges, par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

TONIFIEZ-VOUS avec les bonnes PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine 146, 1570, rue Saint-Denis, Montréal.

LA PUBLICITE A L'EXTERIEUR

Peu importe où votre magasin se trouve... Une annonce parue il y a quelques semaines...

FORMATION SOCIALE

La formation d'apôtres laïcs s'impose de plus en plus... C'est pour former ces apôtres qu'a été tentée il y a quatre ans l'expérience de Vaudreuil.

Suggestions pour automobilistes... LA MAISON LUDGER FERLAND... Ludger Ferland

EN ROULANT MA BOULE, ROULANT! JE ME ROULE UNE CIGARETTE AVEC LE TABAC VOGUE, CAR VOGUE est en Vogue! TABAC A CIGARETTES VOGUE 10¢ le paquet VOGUE signifie VALEUR

mairement. Ils n'ont pas eu à le regretter. Cette année, deux groupes, dont un composé de jeunes, se succéderont, le premier du 2 au 9 août, le deuxième du 10 au 17, à la Villa de Liesse.

LA PHOTOGRAPHIE AERIENNE AU CANADA

Il est généralement admis que le Canada marque la voie dans le champ de la photographie aérienne. Cette technique assez récente rend d'inestimables services à l'économie forestière, surtout pour le relevé des aires boisées.

En marge de cette initiative fédérale, les services provinciaux et togographiques à peu près 70.000 milles carrés. Environ un tiers de toute la superficie forestière du Canada, soit plus de 400.000 milles carrés ont été photographiés, et environ 109.000 milles carrés mis en carte.

Si l'on songe que notre domaine forestier embrasse une étendue de 1.254.000 milles carrés au sein de laquelle le transport par terre est extrêmement ardu et onéreux, on voit que l'initiative d'un inventaire forestier est une entreprise de formidable envergure.

en outre l'avantage de fournir une abondance de détails qu'il serait impossible d'obtenir même par les triangulations les plus poussées. Chaque coupe de ruisseau, chaque repli de rivage, chaque route et chaque chemin de traverse sont fixés avec précision.

La photographie aérienne est d'un grand secours aux exploitants forestiers en leur permettant de régler les coupes et de prévoir les chemins et les aménagements du sol ou des cours d'eau qu'exigera l'extraction du bois abattu.

LE BASEBALL A LA RADIO

Les enthousiastes des joutes athlétiques doivent se demander parfois comment il se fait que Bill Sims, l'annonceur sportif reconnu, puisse donner une description si réaliste des parties de baseball au programme présenté sous les auspices de la Brasserie Dow.

LE GOUVERNEUR GENERAL DANS L'ARCTIQUE

Pour qui connaît la mystérieuse puissance d'attraction des grands fleuves, il n'y a pas lieu de se surprendre que Son Excellence le Gouverneur général ait choisi le Mackenzie pour se rendre dans l'Arctique.

A MONTREAL

Le professeur Scott, de l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, secrétaire du Comité des Sols, a la direction technique de ce travail sous la surveillance dudit Comité.

BREVAGES PENDANT L'ÉTÉ

Pendant la saison d'été, nous sommes tous portés à absorber plus de liquides qu'à l'automne. Ceci est dû à la chaleur, à une élimination plus active de l'eau que nous avons dans l'organisme.

L'HOTEL "QUEEN'S" EST LE RENDEZ-VOUS PAR EXCELLENCE DES VOYAGEURS. TARIF: \$1.50 en montant RESTAURANT - CAFETERIA Adélar Raymond, Vice-Président

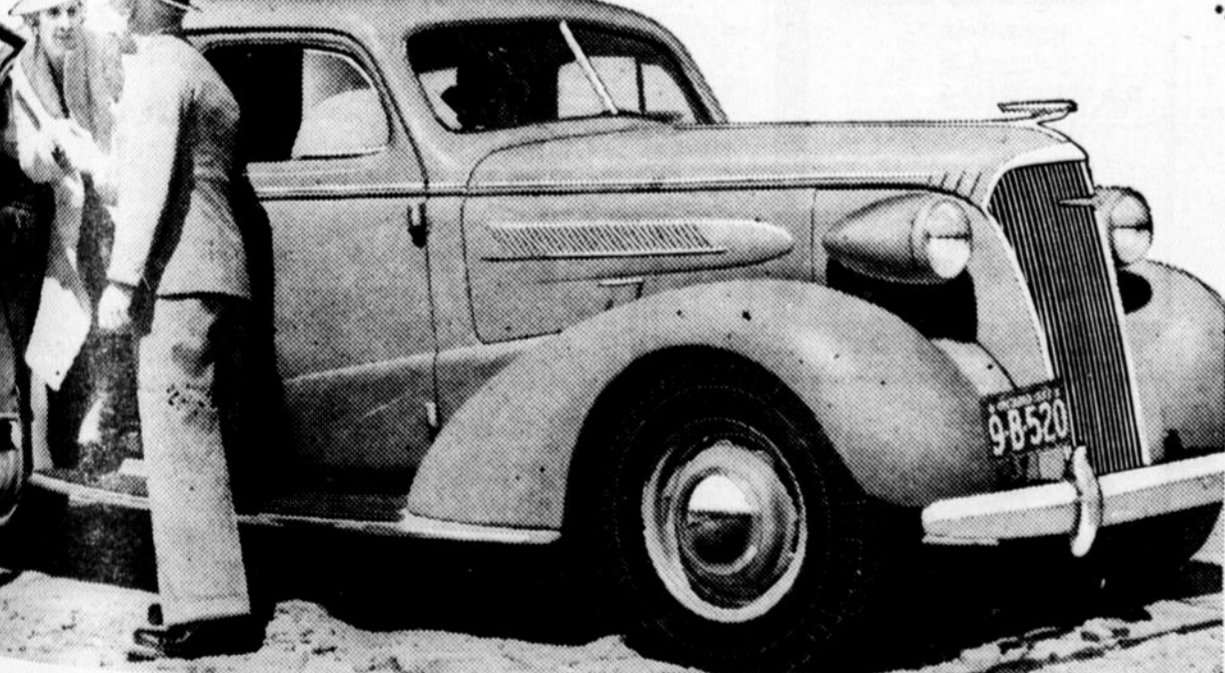
désire, à condition de la prendre au robinet, et sans glace. Il faudra éviter avant tout de consommer de façon exagérée des boissons sucrées.

ATTENTION

REMPLEZ MES PNEUS. METTEZ N'IMPORTE QUELLE SORTIE... ILS SONT TOUS PAREILS. LES SILVERTOWNS SONT DIFFÉRENTS; ILS SONT LES SEULS PNEUS MUNIS DU PLI DORÉ SAUVEGARDE DES VIES INVENTÉ POUR RÉSISTER À LA CHALEUR ET VOUS PROTÉGER CONTRE LES ÉCLATEMENTS À HAUTE VITESSE!

LES MOTS NE SAURAIENT LE DÉCRIRE, MAIS conduisez un Chevrolet et vous saurez la différence!

SEUL CHEVROLET vous donne les genoux mécaniques — le plus grand progrès de confort depuis l'avènement de la carrosserie fermée — pour un roulement flottant! SEUL CHEVROLET à un moteur à soupapes en tête — la même sorte qui est employée dans les avions et dans les autos de course qui détiennent des records — pour une performance éclatante avec un maximum d'économie!



PRIX DEPUIS \$745 Coupé d'Affaires Master 2 places

CHEVROLET... pour le transport économique. BEAUCEVILLE MOTOR SALES BEAUCEVILLE. BEGIN AUTOMOBILE ENREGISTRÉE LAC ETHEMIN

SEMAINE SOCIALE DE SAINT-HYACINTHE POURQUOI Y ASSISTER

Dissipons d'abord un malentendu: les Semaines Sociales ne sont pas un congrès ouvert à leurs seuls membres. Ce sont au contraire des réunions générales, publiques, auxquelles sont conviés tous ceux, hommes et femmes, prêtres, religieux, laïques, qui s'intéressent aux questions sociales.

LA CLASSIFICATION DES SOLS

Le travail de classification des sols au ministère de l'Agriculture dont la direction est confiée à M. J.-E. Thériault, bat son plein à l'heure actuelle.

PROFITEZ DU MEILLEUR CHOIX CADRES GRAVURES MIROIRS

Cadres pour vos photos, sculptés, argent ou doré, métal, en verre, à prix réduits. LE PLUS BEAU CHOIX EN VILLE.

Grand Choix à \$1.50

Sans montage, à partir de: 25¢ Restauration Encadrements Dorure LOUIS MORENCY, ENR. (VIS-A-VIS LIVRERNOIS) 54, rue Couillard J.-A. MORENCY, successeur. Tél.: 2-8741

LES SILVERTOWNS SONT DIFFÉRENTS; ILS SONT LES SEULS PNEUS MUNIS DU PLI DORÉ SAUVEGARDE DES VIES INVENTÉ POUR RÉSISTER À LA CHALEUR ET VOUS PROTÉGER CONTRE LES ÉCLATEMENTS À HAUTE VITESSE! LE NOUVEAU SAFETY Silvertown AVEC LA PROTECTION DU PLI DORÉ CONTRE L'ÉCLATEMENT Goodrich. J. A. BERNIER, Garagiste, St-Prosp, Comté Dorchester. LABBE & CLOUTIER ENRG., Beauce-Jonction, Comté de Beauce. RENE TALBOT LTEE, Distributeur: THE B. F. GOODRICH RUBBER CO. OF CANADA LIMITED.

Propos Financiers
chronique d'information économique présentée par le **Comptoir National de Placement** Montréal



Organismes de crédit industriel à travers le monde

La meilleure preuve de la nécessité présente d'organismes destinés à fournir au commerce et à l'industrie des crédits à long terme, c'est qu'il s'en est établi dans la plupart des pays où l'industrialisation n'était pas jugée adéquate: ces organismes de crédit ont reçu un appui plus ou moins officiel de l'Etat, suivant les conditions locales.

MANUEL DE L'INVENTEUR
GRATIS aux INVENTEURS
DEMANDE
ALBERT FOURNIER
934 ST-CATHERINE EST MONTREAL

JEAN TURGEON,
B.A., L.L., L.
AVOCAT
81, RUE ST-PIERRE
Téléphone: 2-8023
QUEBEC

ALLEMAGNE. — Tous savent que les banques allemandes ont fait beaucoup pour aider l'industrie et les entreprises d'exportation, soit en prêtant à long terme, soit en prenant elles-mêmes des participations en actions ou autrement, ou encore en faisant office de promoteurs ou de courtiers pour faire souscrire les fonds par le public.

On peut dire que les banques ont vraiment permis à la grande et à la moyenne industrie allemande de s'organiser et de se développer.

ITALIE. — Ce pays a été longtemps sans politique méthodique pour développer son industrie. Aussi son organisation industrielle était-elle fort arriérée comparativement aux autres pays d'Europe.



La Nourriture du Dr. Chase
Pour l'Enfermé et la Vieillesse

Un peu avant la guerre, toutefois, un organisme pour assurer du capital à l'industrie a été organisé. Après l'avènement de Mussolini au pouvoir, le système a été renforcé par plusieurs banques d'affaires qui peuvent obtenir des fonds de différentes institutions d'épargne et accorder des crédits à l'industrie dans certaines conditions, initiative qui a permis à l'industrie italienne de se développer rapidement depuis quelque dix ans.

FRANCE. — Depuis plus d'un demi-siècle la France s'est largement reposée sur ses banques d'affaires pour développer son industrie. Ces banques, qui se sont beaucoup inspirées de la Société Générale de Belgique, ont non seulement accordé des prêts à long terme aux industries, mais

s'y sont aussi intéressées financièrement et en ont même suscité un grand nombre.

HOLLANDE. — La dernière en date peut-être, la Hollande a un devoir à remplir à son tour la formule de la banque d'affaires. En septembre 1935, en effet, le gouvernement de ce pays décidait d'une part, comme le Québec l'a fait récemment, de fonder un organisme officiel pour étudier les possibilités de développer différentes industries, et il annonçait son intention de faciliter la création d'une société quelconque peu similaire à ce que sera S. E. C.

BELGIQUE. — La Belgique a pratiquement créé la formule de la banque d'affaires en tant qu'institution pour assurer le capital et les crédits à long terme à l'industrie et au commerce pour faciliter leur développement.

La "Société Générale de Belgique" à laquelle nous avons consacré une chronique antérieure, est le véritable prototype des institutions de crédit industriel.

Fait à noter, la Société Générale de Belgique n'a jamais omis de dividendes depuis cent quinze ans et, chaque année, elle a versé des dividendes supplémentaires au 5% prévu, à l'exception de 1830 et 1831, soit lors de la révolution, et en 1848 alors qu'il y eut des troubles politiques.

On voit par là que la province de Québec n'innove pas: ce que la Société d'Entreprise du Canada réalisera dans notre territoire si riche en ressources naturelles de toutes sortes, des organismes similaires l'ont accompli ailleurs avec succès et parfois dans des conditions beaucoup moins avantageuses que celles où doit évoluer la Société d'Entreprise du Canada.

Annonces Classifiées
PERSONNEL

HOMMES! Prenez vigueur assistés. Nouvelles tablettes OSTREX. Tonique contiennent revigorants d'autres crues et autres stimulants. Une dose réveille les organes, glandes. Sinon enchanté, fabricant rembourse le prix payé \$1.25. Rendez-vous, 677, rue Pharmacie Des Chênes.

ON DEMANDE. — Nous avons une demande d'un client sérieux pour salle de billard (pool room) et Allées de Quillès (boulevard Al.) Si vous avez une telle place d'affaires à vendre, veuillez communiquer de suite avec Demers & Gobeille, 93 rue Marquette, Sherbrooke.

HOMMES demandés. — Avec la popularité plus grande de nos produits, il nous faut plus d'hommes travailleurs et ambitieux. Expérience non nécessaire. 200 produits canadiens garantis. Proposition exceptionnelle. Avez-vous des Terrains à vendre? **SANS OBLIGATION** demandez catalogue et détails. **FAMILIEX, 570 St-Clément, Montréal.**

Mme Nadeau remercie avec délicatesse M. l'aumônier et Mère Directrice de leur zèle inlassable à nous donner de sages directives et du bien fait parmi nous.

Je n'ai qu'un désir, et je suis sûr qu'il rencontre l'approbation de mes compagnes, celui de vous voir l'an prochain à la tête de notre société afin que nous votre patronage, notre ligue continue, à grandir, à semer le bien dans notre paroisse. Je remercie les dames du Conseil qui m'ont généreusement aidée, appuyée, pour la paix et l'harmonie, et je suis heureuse de dire que nous avons marché la main dans la main. C'est grâce à votre aide, mes compagnes, que nous avons réussi. A vous, chères compagnes, qui par votre assiduité, ou par votre coopération de toutes manières, m'avez prouvé votre confiance, je suis très reconnaissante. Oubliez les managements bien involontaires que j'ai fait, dans ces réunions et faisons du recrutement afin que le nombre de nos membres soit doublé. Revenons nombreuses et joyeuses en septembre. Au revoir, merci.

Mme la Présidente demande à Mme Albert Jacques, trésorière, de nous donner l'état de nos comptes. Les finances se portent allégrement.

La Secrétaire.
RESOLUTIONS
Il a été proposé par Mme O. Nadeau, secondé par Mme A. Bolduc que des remerciements soient envoyés à M. le Maire C. Poulin et MM. les Echevins, pour leur délicate attention à notre égard en nous fournissant leur local pour y tenir nos assemblées, et faire nos eueches de charité. Nos succès dans nos oeuvres sont dus en partie à votre bonne hospitalité, nous vous en remercions.

Les Dames de la L. C. F.
Par la Secrétaire.
Il a été proposé par Mme L. Veilleux, secondé par Mme V. Roy, que des remerciements soient également envoyés au journal "l'Eclair" pour l'espace à notre disposition. Nous reconnaissons la grande participation de nos directeurs aux oeuvres paroissiales et nous comptons sur leur hospitalité, à l'avenir, tout en les assurant de notre gratitude.

La Secrétaire.
Proposé par Mme O. Nadeau et secondé par Mme A. Jacques, qu'un vote de sympathies soit envoyé aux Dames Ant. Bolduc, Lauréat Fortin et Henri Lacombe, toutes ligueuses, à l'occasion du décès d'un membre de ces familles et que copie soit envoyée au journal "l'Eclair" pour reproduction.

Ces résolutions furent adoptées.
La Secrétaire.
(Vraie copie)
CLICHE & GODBOUT,
Proc. du demandeur.

STS-ANGES
DECES:
Le 19 est décédé M. Gédéon Turcotte, marchand général, à l'âge de 44 ans. Le service aura lieu demain, en cette église, à 9 heures et demie.

Il laisse pour le pleurer, une épouse inconsolable, et 8 enfants, sa mère, plusieurs frères et une soeur, Mlle Graziella Turcotte.
A la famille en deuil nous offrons nos sincères sympathies.

POUR CONTREBANDE
Un individu de St-Prospère de Dorchester, du nom de Gérard Roy, est détenu actuellement à la prison commune de St-Joseph sous l'accusation d'avoir fait de la contrebande de boisson dans le district de Chicoutimi. Deux officiers de la Gendarmerie Royale sont arrivés hier et repartiront avec l'inculpé pour Chicoutimi dès que le train venant de cet endroit sera arrivé ici.

FEU G. TURCOTTE
Nous apprenons avec regret la mort de M. Gédéon Turcotte, marchand et commerçant, de la paroisse des Saints-Anges de Beauce, décédé mardi, à l'âge de 44 ans et un mois.

M. Turcotte était un chef conservateur en vue qui a livré plusieurs campagnes actives, dans sa paroisse et dans les environs. Il jouissait de l'estime générale et sa disparition, à la suite de blessures reçues dans un accident, cause d'unanimes regrets.

Outre son épouse, née Marie Cloutier, lui survivent: deux fils, MM. Jean-Thomas et Gérard Turcotte; cinq filles, Mlles Angéline, Laurette, Pauline, Louise et Gizèle Turcotte. Il était le fils de Mme Vve Thomas Turcotte, le

UN JEUNE QUI PROMET



M. HENRI-LOUIS POULIN

"La valeur n'attend point le nombre des années." C'est bien cette réflexion que l'on a envie de se faire en lisant la biographie de M. Henri-Louis Poulin, dont nous reproduisons ci-haut la photographie.

En effet, M. Poulin n'est âgé que de 22 ans et cependant la Compagnie LEGARE, de Québec, n'a pas hésité à le placer à la tête de son magasin de Beauceville, consciente qu'elle était des hautes qualités de celui qu'elle appelait à la gerance de l'un de ses nombreuses filiales disséminées à travers la province.

Le nouveau gérant de LEGARE s'est imposé à l'attention de ses patrons à cause de ses aptitudes aux affaires, de son honnêteté reconnue, de son entente. M. Poulin, fils de M. et Mme Jos. Poulin, de Beauceville, a fait ses études au Collège du Sacré-Coeur de Beauceville d'où il est sorti en 1931 avec une solide formation et après avoir acquis les éléments de la langue anglaise, ceux de dactylographie et de sténographie nécessaires à sa carrière.

Une fois sorti du collège, il occupa un emploi de comptable au Garage Bernard, de Beauceville, puis vendit de l'assurance pendant un certain temps, après quoi il entra au service de LEGARE comme agent à Beauceville et les environs.

Le 12 juin dernier, LEGARE ayant acheté le magasin de M. Olyan Nadeau, de Beauceville, y installa M. Poulin comme gérant, par l'intermédiaire de M. Sylvio Dumas, surintendant des agences.

Le nouveau gérant de LEGARE fait appel à la population de Beauceville et de tous les environs à l'occasion de la grande vente que la maison qu'il représente vient d'organiser. Des autobains attendent les acheteurs et M. Poulin est à leur disposition afin de leur donner entière satisfaction, ce qui d'ailleurs a toujours été le motto de la maison qu'ils représente.

frère de MM. Thomas, Pamphile, Charles et Léon Turcotte, ainsi que de Mlle Graziella Turcotte.
Les funérailles ont lieu vendredi, à 9 heures, en l'église paroissiale des Saints-Anges.
A la famille en deuil "l'Eclair" offre ses vives sympathies.

DANS LA COUR SUPERIEURE, Beauce
CANADA.
PROVINCE DE QUEBEC, DISTRICT DE BEAUCE.
LOUIS MAURICE VEILLEUX, Notaire, St-Ludger, Frontenac, Demandeur

VS —
NAPOLEON JOLICOEUR, 44 Wood Street, Lewiston, Maine dans les Etats-Unis d'Amérique. Défendeur

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.
Bureau du Notaire, St-Joseph de Beauce, ce dix-neuvième jour de juillet, mil neuf cent trente-sept.
(Signé) VEZINA & FERLON, P.C.S.

VULCANISATION
De pneus de toutes grandeurs
Ouvrage Garanti
BATTERIES ACCESSOIRES
SERVICE DE NUIT
FLEURY TIRE SHOP
LIMITÉE
108 Boulevard Charest
QUEBEC — TEL.: 2-5397



Desirez-vous obtenir plus cher pour vos volailles?
Expédiez-les VIVANTES chez:
Edmond Sylvain Enrg.
Viandes et Provisions,
48 RUE CHAMPLAIN,
Québec.

ACHAT, VENTE, ECHANGE. — Maisons, magasins, hôtels, garages, stations de gaz, brasseries, boulangeries, boucheries, boutiques de forge, boutiques de barbier, salons de coiffure, chalets, restaurants, fermes, etc., dans tous les Cantons de l'Est.
DEMERS & GOBELLE
COURTIERS EN IMMOBILIERES
93, RUE MARQUETTE SHERBROOKE TEL.: 1296

Dr Hervé Reny
Chirurgien - Dentiste
St-Joseph, Beauce
Absent les mardi et jeudi de chaque semaine.

Dr Antonio Reny
Chirurgien - Dentiste
Beauceville
Bureau ouvert à tous les jours de 9 h. a.m. à 8 h. p.m.
EN FACE DU POST

LA TRAVERSE DE L'ILE D'ORLEANS LTEE
BUREAU: 59, SOUS-LE-FORT, QUEBEC, P. Q. TEL.: 2-3782

S. S. "L'ILE D'ORLEANS"
HORAIRE — SEMAINE

Départ de Québec	Départ de l'île
7.30 A.M.	8.15 A.M.
11.30 A.M.	1.00 A.M.
2.15 P.M.	3.45 P.M.
5.30 P.M.	6.00 P.M.

JEUDI SEULEMENT
6.30 P.M. **VENDREDI SEULEMENT** 6.30 A.M.
DIMANCHE 5.30 P.M.

Excursions tous les jeudis soirs et tous les dimanches après-midis et soirs.

Le S. S. L'île d'Orléans est à la disposition de toute organisation ou Association pour voyages spéciaux. Pour toute information s'adresser à:

LA TRAVERSE DE L'ILE D'ORLEANS LTEE
Tél.: 2-3782 - 59, Sous-le-Fort, Qué.

SERVICE DU QUEBEC POWER
QUEBEC vs STE-ANNE DE BEAUPRE
L'absent QUEBEC pour STE-ANNE DE BEAUPRE et les Gares Intermédiaires
LA SEMAINE

7.00, 9.30, (11.30 A.M. Excepté Samedi)	(12.00, midi, Samedi seulement)
1.00, 2.00, 4.10, 5.10, 5.45, 6.15, 7.15, 11.00 P.M.	

LE DIMANCHE
6.00, 6.30, 7.00, 7.45, 9.00, 10.00, A.M. 1.00, 2.00, 4.10, 5.10, 7.15, 11.00, P. M.

Tél.: RES.: 3-0979 ATELIER: 3-0979

LEON DROLET & FILS, ENR.
Spécialité: REPARATION DE RESSORTS D'AUTOS
12-14, rue Caron, Québec

LES BONS MARCHANDS GARDE EN MAIN LES
Vêtements Forteresse
— Fabriqués par —
Elz. Fortier Limitée
Manufacturier de vêtements pour hommes.
117-123 Rue St-Dominique, QUEBEC
DONNONS LA PREFERENCE AUX NOTRES

Oxford Hotel
— ET GRILL —
L'authentique Café Licencé de l'ouest de la ville.
1250 rue University — Au Sud de Ste-Catherine
Montréal
Au centre du district des Grands Magasins.
PLUS DE 50 ANS AU SERVICE DU PUBLIC.
Bons repas Prix raisonnables
Notre Spécialité:
• Affriolants Steak et côtelettes. Chambres à la journée ou à la semaine à prix modiques.

Etes-vous abonné à L'ECLAIREUR
Sinon, pourquoi ne pas le faire en vous adressant à:
RAYMOND BEGIN
Case Postale 11, Beauceville-Est, Tél.: 58

Il n'en coûte que quelques sous par mois pour avoir les nouvelles de votre district, pour vous tenir au courant des activités sportives et autres, susceptibles de vous intéresser.

EXPOSITION INTERNATIONALE DES ARTS TECHNIQUES
dans la vie moderne
PARIS-1937
NOMBREUSES MANIFESTATIONS ARTISTIQUES SCIENTIFIQUES, LITTÉRAIRES ET SPORTIVES
MAI-NOVEMBRE, 1937

RENSEIGNEMENTS: Cies de Navigation, Agences de Voyage et Consulat de France, 129 CLAIRE-FONTAINE, QUEBEC



Canadiens-Français
Si nous, nous donnions toujours la main dans toutes les sphères comme nous serions plus forts!
Nous recommandons la **BIERE** et le **PORTER CHAMPLAIN**
FABRIQUÉS PAR LA SEULE BRASSERIE INDÉPENDANTE CANADIENNE-FRANÇAISE
La Brasserie Champlain, Ltée
QUÉBEC QUE.,

"MON PÈRE ÉTAIT CULTIVATEUR"...

"J'ai commencé à travailler fort lorsque j'étais encore très jeune; mon père était cultivateur et souvent il me fallait faire au-delà de mes forces. Plus tard, lorsque je suis venu travailler en ville, dans une manufacture, je me suis aperçu de ce surmenage. Je n'ai pas résisté longtemps sans m'apercevoir de faiblesse dans le dos et aux reins. J'ai eu recours aux **PILULES MORO** et après quelques boîtes, je me trouvais plus fort et beaucoup mieux. A différentes reprises, j'ai eu recours aux **PILULES MORO** et à chaque fois j'en ai eu d'excellents résultats. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que soit en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des hommes malades comme je l'ai été."
(Signé) — DONAT POTHIER, 32, Bourdages, ST-HYACINTHE, P.Q.
Témoin (Signé) — Y. P.

La journée du cultivateur est longue et fatigante. Comme M. Pothier, beaucoup se plaignent de douleurs de dos et de reins; l'épuisement en est la cause et il faut avoir recours à un tonique tel que les **PILULES MORO** pour renforcer tout l'organisme. Les **PILULES MORO** sont recommandées dans des cas tels que: faiblesse, manque d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, épuisement, douleurs de dos et de reins (dues à l'épuisement). Un nombre incalculable d'hommes disent qu'elles leur ont donné des forces, des muscles vigoureux et une bonne santé.

Par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.
PILULES MORO
Cie Médicaine Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal

CAPITOL THEATRE
QUEBEC (Programme sujet à changement)
VENDREDI, SAMEDI, 23-24 JUILLET deux grands films:
Miriam Hopkins, Gertrude Lawrence, "MEN ARE NOT GODS"
Sparky McFarlane et Phillipa Holmes, Rosina Lawrence, R. Morgan, dans "GENERAL SPANKY"
DIMANCHE, LUNDI, MARDI, 25-26-27-28 JUILLET Charles Boyer, Jean Arthur "HISTORY WAS MADE AT NIGHT"
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 29-30-31 JUILLET deux grands films:
Wallace Berry, Grant Tinker, Baxter dans "SLAVE SHIP"
Claire Trevor, Michael Whalen dans "TIME OUT FOR ROMANCE"
Matinée: semaine 25c
Matinée: dimanche 25-35c
Tous les soirs 30-40c

Venez voir du Baseball sur des ânes, à Beauceville, le 26

BEAUCEVILLE

Toute cette semaine, nous avons eu une température agréable. Grand soleil, brise rafraîchissante qui nous a aidés à supporter les ardeurs de ces journées estivales. Et cette température agréable se continue.

Nos cultivateurs sont fort occupés aux travaux de la fenaison. Dans les champs, partout, on entend la chanson joyeuse des moulinets à faucher et la traditionnelle chanson du chariot chargé de foin. Les cultivateurs sont très occupés à faucher et à charger les charriots. C'est la saison des grandes ouvertures pour recevoir la moisson.

Cette semaine, les automobilistes américains ont sillonné nos routes pour remplir des hôtels et pour aller à la messe. Les hôteliers nous ont comblés de services et de machines venant du Maine et de dirigés vers Québec. C'est la saison qui passe. Nos gens font la fête de la récolte.

M. le curé G. Julien est à faire la visite de ses paroissiens. Cette semaine, il visite la ville. La visite de la paroisse se fera un peu plus tard.

M. le chanoine Dupuis, curé de la paroisse de Saint-Jacques, a accompagné M. M. R. Bourbonnière et de M. R. Charbonneau, qui ont fait l'honneur de notre établissement.

M. Léo DeBlais, de Springfield, Mass., et ses enfants, sont en promenade chez M. et Mme Léo DeBlais.

M. le Dr J. H. DesRochers et M. Paul DesRochers sont parties dans la journée, pour faire un voyage aux Etats-Unis.

M. DesRochers et sa fille passeront une dizaine de jours à Old Orchard, fameuse station balnéaire des Etats-Unis.

M. et Mme Paul Bégin, de Nicolet, sont en visite chez M. et Mme Philippe Lachance.

M. DePocas, maître de poste à St-Henri, de Montréal, qui a passé une quinzaine de jours de vacances au chalet de M. et Mme Louis Morin, à Lambton, est retourné à Montréal, cette semaine.

M. A. Pelletier, notaire, de St-Marie et G. Roy, notaire, de St-Broughton, étaient de passage à Beauceville, cette semaine, pour affaires.

Mlle Alice Fortin a passé la semaine de mercredi, l'hôte de sa sœur, Mme Albert Jacques.

M. et Mme J. A. Poulin, sa fille, de St-Georges, M. et Mme Georges Gilbert, de St-Philibert, de retour de Hollowell, Maine, où ils ont assisté aux funérailles de M. Henry Boutin, décédé dans le courant de la semaine dernière.

Le Rvd Frère Marie-Ennede est venu faire une promenade à Beauceville, l'invité de M. Auguste Duval.

M. et Mme Armand Gosselin, de St-Georges, étaient de passage à Beauceville, mercredi, chez leurs parents et amis.

Miles Grace Vergé et Madeleine Bertrand étaient de passage à Beauceville, dimanche, les hôtes des familles Turgeon.

Mme Josphat Quirion et son fils, Jean-Louis, ont passé quelques jours à Québec, la semaine dernière.

Mlle Charlotte Bertrand était à Beauceville, la semaine dernière, l'hôte de sa cousine, Mlle Huguette Turgeon.

M. et Mme H. R. Renault, et leur famille, ont passé le dimanche à Québec.

Mme J. D. Bertrand est de passage à Beauceville, chez sa mère et ses deux frères, MM. Ls-Philippe et Viator Turgeon.

M. et Mme Maurice Veilleux, de Québec, étaient les hôtes de M. et Mme Marcelin Veilleux, dimanche.

Mme Viator Turgeon recevait au chalet de M. Edmond Ran-court, de St-Benoît, Miles Grace Vergé, Madeleine Bertrand, Eva Turgeon, Rachel de Varennes, Thérèse Binet, Benoîte Turgeon, ainsi que plusieurs autres.

M. Henri Duval, E. E. D., de Québec, était de passage dans sa famille, dimanche.

M. et Mme A. Gosselin, et leurs enfants, de Valleyfield, ont passé la fin de semaine à Beauceville, les hôtes de M. et Mme Alfred Gendreau.

M. Robert Plamondon, employé à la Banque Canadienne Nationale de Beauceville, entrera en vacances samedi pour une quinzaine. M. Plamondon fera un séjour à Trois-Pistoles, puis à St-Raymond, où demeurent ses parents.

Dimanche dernier, M. et Mme Pierre Quirion, MM. P. E. Bégin et Raymond Bégin, de même que M. et Mme Georges Bonin, étaient de passage à Berthierville et Joliette.

Les passants ne cessent de faire des éloges de la vitrine du magasin Caus Roy. L'étalage y est à peu près parfait et la décoration supporterait la comparaison avec une foule de montres de la métropole.

M. Jos. Poulin, de Beauceville, aura demain, la visite de sa sœur, la Rvd Sœur Marie-Jeanne, des Sœurs de la Providence, St-Marie-Jeanne, de l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, vient à Beauceville, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de son entrée en religion.

Mlle Yvette Nadeau, de Montréal, est de passage à Beauceville, l'hôte de Mlle Hélène Fortin.

Mlle Madeleine Lacroix est retournée à St-Georges, après un séjour à Beauceville, chez M. et Mme Jos. Poulin.

M. J. A. Rousseau et J. Durand, de Vallée-Jonction, sont venus à Beauceville, lundi soir, par affaires.

Mlle Jeanne d'Arc Latulippe a passé une quinzaine à Beauceville, l'hôte de M. et Mme Hector Latulippe. La semaine dernière, elle était de passage à Québec.

LA SCIATIQUE L'EMPÊCHA DE NAVIGUER

Un matelot que la douleur empêchait presque de marcher.

"Je suis matelot", écrit ce homme, "et j'ai navigué à travers le monde sur des bateaux à vapeur. Il y a quelques temps, je fus pris d'une attaque de sciaticque. Lorsque je sortais, je devais m'arrêter deux ou trois fois pour me reposer avant de rentrer à la maison. Un jour, un de mes compagnons me demanda ce que j'avais et me conseilla fortement les Sels Kruschen. J'en achetai et suis heureux de dire que j'ai prouvé un bienfait sans précédent. Au bout d'une semaine, je me sentis beaucoup mieux et, le samedi, j'arrivai au bord de mon navire". — T. R. W.

Les douleurs du rhumatisme et de la sciaticque sont souvent causées par l'excès d'acide urique dans l'organisme. Deux des ingrédients des Sels Kruschen contribuent à dissoudre cet acide urique, tandis que d'autres ingrédients de ces Sels en favorisent l'élimination du système, en aidant au fonctionnement des organes internes.

NOYADE D'UN BEAUCERON

Le fils de M. Philippe Roy, de St-Georges, est victime de l'onde à Chibougamau. — Diplôme récemment de Laval. — Cadavre repêché.

Louis-Philippe Roy, 26 ans, fils de M. Philippe Roy, cultivateur de St-Georges de Beauce, a perdu la vie, jeudi dernier, à Chibougamau, où il était employé pour le compte du gouvernement provincial.

Le corps de la victime a été repêché avant-hier et sera ramené à St-Georges.

M. Roy travaillait à Chibougamau depuis le mois de mai dernier, alors qu'il avait terminé ses études à l'Université Laval. Il était ingénieur civil et avait une belle carrière devant lui.

L'accident se serait produit dans les circonstances suivantes. Le jeune homme avait affaire à traverser un lac de l'endroit. Pour ce faire, il se servit d'un léger canot de toile qui chavira au cours de la traversée. La famille du défunt fut avertie par télégramme et au moment d'aller sous presse, les détails n'étaient pas encore complets.

Nous présentons nos plus profondes sympathies à la famille Roy à l'occasion de cette triste noyade.

MARIAGE VEILLEUX - MATHIEU

Lundi prochain, le 26 juillet, sera célébré, à Beauceville, le mariage de M. Raymond Veilleux, restaurateur de Beauceville-ouest, fils de M. Fortunat Veilleux, à Mlle Hélène Mathieu, fille de M. et Mme Louis Mathieu, également de Beauceville-ouest.

Samedi soir, les amis de M. Veilleux le féteront à l'occasion de son prochain mariage. Cette soirée aura lieu à l'hôtel de Beauceville.

Les futurs époux feront un voyage, après quoi ils retourneront à Beauceville, où M. Veilleux est fixé.

ASSEMBLEE

Le secrétaire Georges Bonin de la Ligue de baseball Beauce-Mégantic, a avisé tous les clubs du circuit que, demain soir, 23 juillet, à 8.30 p.m., heure solaire, il y aura grande assemblée concernant les affaires du circuit.

Cette réunion importante aura lieu dans la salle de l'Hôtel-de-Ville de Beauceville-est et le secrétaire espère que chacun se fera un devoir d'y assister. Nous aurons le plaisir de compter parmi nous M. Ubald Rose, de Montréal, représentant de la Brasserie Dow, sous les auspices de laquelle le circuit Lafliche opère.

M. le docteur J. E. Lafliche, de Lac Mégantic, présidera l'assemblée.

MEGANTIC VICTORIEUX

Le club Mégantic a remporté une victoire 9-7 sur le East-Broughton, dimanche dernier, pour conserver la deuxième position de la Ligue Beauce-Mégantic.

Les hommes de Gobeil ont dû batailler fermement pour sortir victorieux de cette lutte au cours de laquelle leurs adversaires leur ont fait la vie dure.

East-Broughton paraissait devoir remporter son premier triomphe mais, à la dernière minute, la chance lui a tourné le dos. La joute a été intéressante au plus haut point et très prisée des spectateurs.

NAISSANCE

M. et madame Paul-Emile Mathieu (Hélène Bisson) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier enfant, un fils, né le 10 et baptisé sous les prénoms de Joseph, Claude, Jean-Yves, parain et marraine, M. et Mme Omer Mathieu, grands-parents de l'enfant. Panteuse, Mlle Julienne Mathieu, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

La joute aura lieu dans la soirée de lundi, sous les réflecteurs électriques.—Une attraction qui n'a pas son égale.—Ce que vous y verrez.

Enfin! C'est lundi soir prochain, le 26 juillet, que le fameux promoteur américain Edgar "Bud" Smith amènera à Beauceville pour donner un spectacle qui n'est jamais son antécédent dans l'histoire sportive non seulement de notre ville mais aussi de toute la région. Personne ne sait ce qu'est une partie de baseball à deux d'ânes. L'attraction est unique en son genre et partout où elle a été présentée, ceux qui l'ont vue en ont été tout simplement émerveillés. Une partie à deux d'ânes, ce n'est pas, vous le constaterez, un pont aux ânes. Il faut être athlète pour enfourcher ces "individus" que La Fontaine a tant maltraités dans ses Fables. On peut donc s'attendre à des chutes nombreuses et le cavalier sera bien plus à plaindre que la monture. Ces ânes dont se sert l'organisation de Smith pratiquent le baseball depuis longtemps. Le pire, c'est qu'ils favorisent plutôt le camp adverse à l'encontre des désirs de ceux qui les montent.

Cette joute mémorable sera jouée dans la cour du Collège du Sacré-Coeur de Beauceville et les préparatifs seront faits dans le cours de la journée de lundi puisque c'est dans la soirée, sous la lumière artificielle, que les clubs... et les ânes en viendront aux prises.

Dés maintenant, nous demandons à la foule qui assistera à la partie de ne pas se placer trop près du terrain, car les bêtes ne sont pas toujours décidées à obéir. Il leur prend parfois des envies de se rebeller. Les membres de la gent "ânière" ne font pas toujours bon ménage et il arrive qu'entre les manches, on en vienne aux mains... pardon, aux pieds.

Les prix chargés ce soir-là seront très bas. Les organisateurs ont fait cette résolution afin que tout le monde puisse se payer une place à ce spectacle.

Donc ne manquez pas d'être présent le 26 au soir, dans la cour du Collège; vous aurez vu votre argent.

"ICI ET LA DANS LE SPORT"

Le St-Georges va de l'avant.—Victoire du Canadien.—Trois-Rivières gagne un double.—Giants-pas-Cardinals.—Série Davis.—Tournoi entre rédacteurs.—Nouveau contrat à Joe Louis.—Yvon Robert en France.—Record au trot et Cancans sportifs.

NOUVEAU TRIOMPHE DU ST-GEORGES

VICTOIRE DU ST-GEORGES ET DU CANADIEN

St-Georges	9	8	1
Napoleon	9	4	5
National	9	3	6
Canadien	9	3	6

Continuant sa série de victoires, assombrée quelque peu par une défaite il y a quelques semaines, les valeurs beauceronnes ont disposé, dimanche dernier, du National en lui infligeant un pointage de 10-4 dans une partie des plus intéressantes. Cette partie fut suivie avec un vif intérêt par les nombreux amateurs qui s'étaient donné rendez-vous sur le terrain du St-Georges et plusieurs fois les équipiers furent applaudis pour leur beau et bon travail. Les joueurs du National travaillèrent ferme pour s'assurer la victoire, mais leur travail ne fut aucunement couronné. La seconde partie au programme de ce circuit mettait aux prises les clubs Canadien et Napoleon. Les champions de l'an dernier s'assurèrent la victoire en disposant des "Naps" au pointage de 3-0 en six manches. Cette victoire permet au Canadien de rester dans le haut du championnat, et étant maintenant sur un pied d'égalité avec le National en troisième position. Suit le sommaire de cette excellente partie:

Napoleon . . . 000 000-0 5 2
Canadien . . . 002 100-3 4 2

Turcotte, Giroux et Parent; McLaughlin et Lombardi.

P. S.—Les amateurs voudront bien prendre note que cette partie ne dura que six manches à cause de la pluie diluvienne qui s'abattit sur Québec, au cours de l'après-midi.

Un autre excellent programme sera présenté, dimanche. Les clubs seront opposés comme suit: le National se rendra visiter le Napoleon sur le terrain de la rue Fraser à Lévis, cependant que le St-Georges sera l'invité du champion de l'an dernier, le Canadien, sur le terrain de la rue St-Ambroise à Québec.

Voici les positions des clubs de ce circuit après les joutes de dimanche dernier.

CUPS DE RAQUETTES

La série Davis continue... mais tire à sa fin. Les équipes allemandes et américaines sont à se rencontrer pour trouver un adversaire à la Grande-Bretagne, finalistes de cette série. Cette série a commencé, samedi dernier, et les deux équipes sont présentement sur un pied d'égalité. Le baron Gottfried Von Cramm a disposé de Betsy Grant, cependant que Don Budge atteignit le point culminant de sa forme en disposant de Heinrich Henkel. La finale de ce tournoi sera disputée, samedi, lundi et mardi prochains.

L'équipe de tennis Oxford-Cambridge a remporté la coupe du Prince de Galles pour la quatrième fois, samedi, en disposant par 9-5 dans une série de deux jours, du Rockaway Hunting Club. Cette compétition a lieu tous les quatre ans. — Un grand tournoi de tennis sera tenu sous tournoi, entre rédacteurs sportifs et

Ligue Beauce-Mégantic

PROGRAMME DU 25 JUILLET

- Beauceville à Vallée Jonction.
- Thetford à Mégantic.

CLASSEMENT

	J	G	P	Moy.
Thetford	7	7	0	.1000
Mégantic	6	4	2	.666
Vallée	6	3	3	.500
Beauceville	6	2	4	.333
East-Broughton	7	0	7	.0000

COLLEGE DE LEVIS

COURS COMMERCIAL ET CLASSIQUE

— Entree le 8 Septembre —

Le Collège de Lévis est situé à quelques minutes de la traversée de Lévis et d'accès facile pour tous les résidents des nombreux comtés environnants.

ALBINI SAMSON

AGENT D'IMMEUBLES

Achat, vente, échange de tous genres de propriétés par toute la province

S'adresser : 41, KING-OUEST, Sherbrooke, Qué. - Tél.: 510

BEAUCEVILLE A VALLEE JONCTION DIMANCHE PROCHAIN

Dimanche prochain, le club Beauceville se rendra à Vallée pour rencontrer le club de l'endroit dans l'avant-dernier programme de la Ligue Beauce-Mégantic, qui ouvre sous les auspices de la Brasserie Dow. Ces deux équipes ont déjà croisé le fer au début de la saison et on se souvient que Beauceville avait remporté un superbe triomphe sur les hommes de Rousseau. Il faut cependant ajouter que Vallée-Jonction n'avait pas les services de son brillant artilleur pour cette rencontre et qu'en conséquence il n'avait pu se faire justice.

Il en sera autrement dimanche alors que Doyon sera opposé à Lachance et Veilleux. Ce dernier a si bien lancé le temps qu'il fut dans la boîte contre Thetford, dimanche dernier, que la Direction du club a bien l'intention de le lancer dans la mêlée quand les

reguliers des journaux "l'Événement" et "le Soleil" de Québec. Le tout s'annonce très intéressant.

AU COIN DE L'ARENE

Joe Louis pourra gagner \$75,000, s'il le veut, dans trois semaines, à Détroit. Telle est l'offre que lui a faite, ces jours derniers, Lord London, promoteur de lutte et de boxe de cet endroit. Par ce contrat, Joe Louis s'engagerait à faire de la boxe et de la lutte contre Bromko Nazurki, lutteur fort populaire au-delà des frontières. Londres croit que ce combat attirerait quelque 75,000 amateurs de ces deux sports. Joe Louis prétend qu'il est capable de gagner aussi vite à la lutte tout comme à la boxe. — Maurice Gosselin, reconnu comme champion canadien dans la classe, 142 livres, a conservé son titre, vendredi soir dernier, en disposant de Bill O'Brien dans deux chutes consécutives. Il rencontrera, S. M. Chuck au stade Frontenac, à Montréal, pour le titre mondial de la même classe. — Un excellent programme de poids-lourds fut présenté, lundi soir, à l'Aréna québécoise, sous les auspices du Club de Lutte de Québec. D'intéressants combats étaient à l'affiche. Raoul Paoli, a annoncé officiellement, samedi dernier, qu'Yvon Robert, notre athlète canadien et champion mondial, se rendra en Europe, au cours de mois de février prochain, pour une série d'engagements. Nous souhaitons d'avance bonne chance à notre compatriote. Les amateurs de boxe qui aiment des belles rencontres feraient bien de se rendre, demain soir, vendredi, à La Tour, située au coin des rues du Prairies et Mgr. Gauvreau, pour assister au premier d'une série de programmes qui seront présentés tous les vendredis sous les auspices du club Athlétique Champlain.

RECORD AU TROT

"Greyhound", champion trotteur des Etats-Unis et appartenant à E. J. Baker, de St-Charles, Ill., a établi un nouveau record mondial pour le mille à sa première course de la saison dans le meeting de course du Grand Circuit à Goshen. "Greyhound" qui courra contre "Muscleman" champion d'Europe, l'autonne et l'hiver dernier a couvert le mille en 1.59 3/4 minute. L'ancien record mondial était de 2.01 minute.

CANCANS SPORTIFS

Le St-Georges semble mettre beaucoup en pratique ce vieux dicton populaire anglais: "Try your luck..." (Essayez votre chance). Toutes les équipes de son circuit s'essayent, mais sans résultats. — La machine fonctionnelle à merveille. Rien n'entraîne sa marche triomphale. — Le tournoi entre rédacteurs sera un tournoi à suivre. — Attention Yvon. Notre compatriote Yvon Robert nous fera certainement honneur dans les vieux pays. — C'est, du moins, ce que pense tous nos Canadiens sportifs. — Bien des amateurs seront de la partie à La Tour demain soir pour le premier programme de boxe du club Champlain. chose certaine, c'est que votre courriériste y sera...

ROZERJAK (Québec).

CLINIQUES

DE L'UNITÉ SANITAIRE DU COMTE DE BEAUCE

Semaine du 25 au 31 juillet 1937.

Toute la semaine, dans leur territoire respectif et en plus du travail spécial des cliniques, les infirmières feront des visites à domicile aux endroits suivants: Beauceville, St-Ephrem, St-Victor, St-Philibert, St-Côme, St-Georges.

Comme travail spécial il y aura:

Lundi, le 26: Ste-Clotilde. — De 1.30 heure à 2.30 heures, à l'école du Village, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiptérique.

St-Ephrem. — De 3 heures à 4 heures, à la salle publique, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiptérique.

Mardi, le 27: A. M. St-Séverin. — De 10.30 heures à 11.30 heures, à l'école du Village, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiptérique.

P. M. St-Jules. — De 2 heures à 3 heures, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiptérique.

Mercredi, le 28: Tring-Jonction. — De 1.30 heure à 2.30 heures,

POUR VOS ARTICLES DE SPORTS
DEMANDEZ NOS PRIX
SPORTS
EN FICHES
247, RUE ST-JEAN
TÉL.: 2-6657 - QUEBEC
LEO TURCOTTE, Prop.
LES SPORTS
ARTICLES POUR TOUS
• Articles de pêche, Golf, Tennis, Balle molle, Balle-au-camp, Costumes de sport, etc.
• Spécialités: Remontage et réparations de raquettes de tennis, etc.

PROPRIETE A VENDRE

Propriété avec vaste terrain, possédant toutes les améliorations modernes. Située à Beauceville-ouest, à proximité des communautés religieuses.

Terrain à vendre séparément.

Des conditions faciles seront faites à tout acheteur sérieux.

Pour informations: s'adresser à Case Postale C, Beauceville-ouest, Cte de Beauce.

CULTIVATEURS

ATTENTION ?

Nous payons les plus hauts prix pour vos oeufs, volailles et votre beurre de laiterie.

Remise promptement.

Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd.

115 RUE DALHOUSIE
QUEBEC

POURQUOI SOUFFRIR D'ECZEMA ?

Quand on peut y mettre fin par l'emploi de

L'Onguent Marcoux

pour toutes les maladies de la peau. En pots 2 onces \$1.00, 4 onces \$1.00.

En vente chez:

M. Th. Marcoux 27, rue Ball
Pharmacie Lavallée, Tél.: 786
16, rue Wellington-N., Sherbrooke

— LE —

ROYAL

Faites l'essai de la nouvelle Machine

ROYAL

Soyez assuré d'avoir une machine rapide et perfectionnée.

E. LACOUINE

146, Côte d'Abraham,
Tél.: 41869 - QUEBEC

■ FEU ■ FEU ■

Il n'y a qu'un moyen efficace de vous protéger contre ce fléau: DISTRUCTEUR.

FIRETOX

EST UNE SENTINELLE QUI NE se protection est automatique et garantie, approuvée par les underwriters.

Distribué par:

L'AGENCE PAVEL,
88, St-Augustin, Tél.: 2-7761
QUEBEC.

■ FEU ■ FEU ■

MAISON A VENDRE

Maison de deux logements, 6 pièces, située 109-111, rue Bourlamaque.

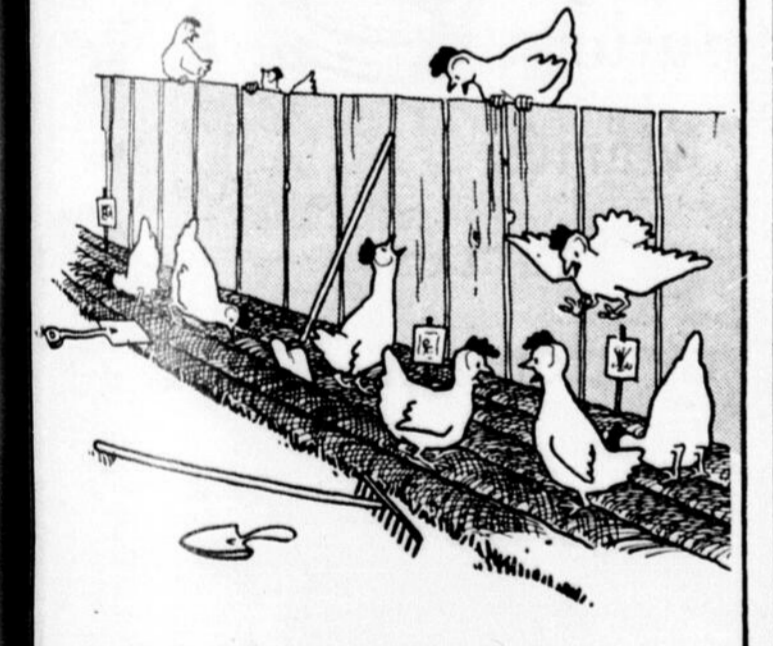
Grande cave en ciment, étagère, grande cour, toutes les améliorations modernes. Fin intérieur remarquable. Ferait un très bon poste de commerce. S'adresser au Dr Stanislas Gaudreau, 98 rue St-Joseph ou au Dr Gustave Ratté, 139, rue St-Jean.

Le lieu favori des gourmets

New World Restaurant & Grill

31, rue Buaud, - Québec
Qualité et Service
Petit déjeuner — Déjeuner
"Spécial" — Dîner table d'hôte — Spécialités :
"POISSONS DE MER"
Bières et Vins.
Service privé sur demande.

OÙ EST JOS ?



A PRENDRE UNE

Dow

BIÈRE OLD STOCK

FONDÉE IL Y A 147 ANS

JOYEUSE RÉUNION

Dimanche dernier, le 11 juillet, un groupe de parents et d'amis se réunissaient à la demeure de M. et Mme Jos. Poulin, de St-Georges. Étaient présents: M. et Mme Jos. Poulin, M. et Mme Edouard Pilote, de Frampton, M. et Mme Joseph Morin, de Notre-Dame des Pins, M. et Mme Joseph Rancourt, de St-Georges, M. et Mme Jos. Ferland, ainsi que leurs fillettes, Aimée-Rose et Yolande, de Frampton, M. et Mme Willie Scully, de Notre-Dame des Pins, M. et Mme Henri Pilote, de Frampton, M. et Mme Hilaire Poulin, de St-Georges, Mme Albert Poulin, de Notre-Dame des Pins, M. Henry Mooney, de St-Georges, M. et Mme Napoléon Boutin, de St-Georges, M. Charles Busque, de St-Simon les Mines, Mlle Noëlla Poulin, de St-Georges, M. Raoul Gilbert, de St-Georges, Mlle Germaine Poulin, de Notre-Dame des Pins, M. Nelson Poulin, de Notre-Dame des Pins, Mlle Olivette Morin, de Notre-Dame des Pins, M. Armand Gilbert, de St-Georges, Mlle Del-

vina Pilote, de Frampton, M. Rosario Fortin, de St-Georges, Mlle Rolande Rancourt, de St-Georges, M. Wilfrid Pilote, de Frampton, Mlle Yvette Poulin, de St-Georges, M. Pierre Bourque, de Notre-Dame des Pins, Mlle Mariette Scully, M. Ernest Roy, de Beauceville, Mlle Aline Scully, de Notre-Dame des Pins, M. Lucien Bourque, de Notre-Dame des Pins, Mlle Mariette Rancourt, de St-Georges, M. Luc Poulin, du Collège de Beauceville, Mlle Corinne Boutin, de St-Georges, M. Roland Gilbert, de St-Georges, Mlle Yvonne Boutin, de St-Georges, M. Adonia Rancourt, de St-Georges, Mlle Hélène Poulin, de St-Georges, Mlle Gertrude Poulin, de Notre-Dame des Pins, Mlle Madeleine Poulin, de Notre-Dame des Pins, Mlle Rose Pilote, de Frampton, M. Conrad Rancourt, de St-Georges, M. N. Scully, de St-Georges, M. Georges Morin, de Notre-Dame des Pins, M. René Poulin, de St-Simon les Mines, M. Arsène Gagné, de Notre-Dame des Pins, M. Armand Poulin, de Notre-Dame des Pins, M. St-Jean Poulin, de St-Georges, M. Fernand Scully, de Notre-Dame des Pins, M. Louis Paquet, de St-

Georges, M. Lauréat Rancourt, de St-Georges et quelques autres dont les noms nous échappent. Au cours de la soirée, il y eut chant, musique, danse, etc. Ce n'est qu'à une heure très avancée que l'on se sépara en emportant un agréable souvenir et en se promettant bien d'y retourner. Nos remerciements bien cordiaux à M. et Mme Jos. Poulin pour leur bonne hospitalité.

Une invitée.

ST-GEORGES

MARIAGES: M. Philippe Dulac, fils de M. Johnny Dulac, à Mlle Desneiges Dulac, fille de M. Jos. Dulac. — M. Rosaire Bégin, fils de M. Joseph Bégin, à Mlle Jeanne d'Arc Fortin, fille de M. Albert Fortin. — M. Réal Roy, fils de M. Louis Roy, de St-Philippe, à Mlle Irma Gilbert, fille de M. Léon Gilbert. Nos vœux de bonheur. DIVERS: M. et Mme Wilfrid Blais et leur fille, Bertha, de Lewis-

Un thé pour tous les goûts

THÉ "SALADA"

Continuons toujours: Tel père, tel fils. — Toujours! Non, puisqu'un autre proverbe dit: A père avare, fils prodigue. Voici un proverbe bien consolant pour les pauvres diables auxquels leur tailleur refuse de faire crédit: L'habit ne fait pas le moine. Malheureusement, la sagesse humaine n'est pas toujours d'accord avec elle-même; elle le prouve en opposant ce proverbe au précédent: Un sot bien vêtu, fort souvent, Passe pour un homme savant. Nous pourrions continuer la série bien longtemps encore, mais: Qui ne sut se berner ne sut jamais écrire. A dit le grand Boileau, faisant mentir ainsi le proverbe: Abondance de bien ne nuit pas. Encore deux petites citations et nous tirons l'échelle. Il ne faut pas courir deux lièvres à la fois. Cependant, on dit: Heureux qui peut faire d'une pierre deux coups. Enfin: Nul n'est prophète dans son pays. Donc, il faut chercher ailleurs. Mais, que signifie alors cette sentence sévère: Pierre qui roule n'amasse pas mousse! N'allons pas plus loin, une étude trop approfondie des préceptes de la sagesse humaine pourrait nous faire dire des sottises.

STE-MARGUERITE

DECES: Ces jours derniers, est décédée Dame Laurent Carboneau, née Aloïsie Gagné, à l'âge de 35 ans. Elle laisse dans le deuil son mari et six enfants. Ses funérailles ont eu lieu à Ste-Marguerite. Le service fut chanté par M. le curé H. Tremblay, assisté comme diacre et sous-diacre, de M. le curé Roberge et de M. l'abbé J. Morissette, ecclésiastique de Ste-Hénédié.

Deux messes furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés E. Gagné et Eugène Dussault, de Québec. Assistait au choeur M. l'abbé A. Coriveau, ecclésiastique de Ste-Hénédié. A l'orgue, la chorale de la paroisse exécuta la messe en grégorien. L'orgue était touché par Mlle L. Dussault. Portait la croix, M. Aug. Gagnon. Le corbillard était conduit par M. Nap. Deblois. Les porteurs étaient ses beaux-frères: MM. Alfred, Léo et Philippe Carboneau, ses frères, MM. Joseph, Roméo et Philippe Gagné.

Conduisant le deuil, son époux, M. Laurent Carboneau, ses enfants: Lorenzo, Léandre, Marcel, Laval, Louis et Rose-Aimée Carboneau, son père et sa mère, M. et Mme Anthime Gagné, de Ste-Hénédié, son frère, le Rvd Frère Norbert, de Trois-Rivières, sa belle-mère, Mme Yvonne Carboneau, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Emile Mercier, M. et Mme Jos. Gagné, de Ste-Hénédié, M. et Mme Jos. Bédard, de St-Lambert, M. et Mme Roy, de Berlin, N. H., M. A. Carboneau, de Montréal, MM. Alfred et Philippe Carboneau, M. et Mme Léo Carboneau, de Berlin, N. H., ses cousins et autres parents, M. Nap. Carboneau, père, M. et Mme Jos. Carboneau, Worcester, Mass., M. et Mme Thomas Carboneau, Mlle Loreta Carboneau, Ste-Claire, M. et Mme Pierre Carboneau, M. et Mme Nap. Carboneau, Mlles Marie-Reine et Rose Carboneau, MM. Edouard, Félix et Auguste Carboneau, Aurèle Dumond, M. et Mme J. Couture, MM. Alphonse, Robert, Elphège et Josaphat Couture, M. et Mme Jos. Carboneau, M. et Mme Cyrille St-Hilaire, M. et Mme Albert Carboneau, M. et Mme Louis Carboneau, de Ste-Marguerite ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis de la famille.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères sympathies.

DIPLOMES D'HONNEUR: Nous apprenons avec plaisir que le département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur J. W. Caron, vient de décerner à Mlle FABIOLA Drouin, Ecole No. 1, Lucienne Lacasse, Ecole No. 2, Fernande Roy, Ecole No. 9, institutrices à Ste-Marguerite, un diplôme d'honneur pour les travaux fournis à l'occasion du congrès préparatoire au Deuxième Congrès de la Langue française au Canada. Honneur et félicitations à ces dévouées institutrices.

LES PROVERBES

On a toujours dit que les proverbes sont les interprètes les plus éloquentes et les plus fidèles de la sagesse humaine. Admettons cela... mais citons quelques exceptions qui serviraient sans doute à confirmer la règle. Il y a un proverbe qui dit: Ne remettez pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui. Cela paraît très sage; mais pourquoi alors cet autre proverbe: La nuit porte conseil. Le proverbe: Le bien vient en dormant. Est contredit par celui-ci: A renard endormi, rien ne tombe à la gorge.

Dans L'Eclaireur Il y a vingt ans

LA LOI EST VOTÉE: Le projet de loi Borden, décrétant la conscription, a été adopté en troisième lecture, par les Communes d'Ottawa, lundi soir, par une majorité de 57 voix.

SAINTS-ANGES: Voici les mariages qui ont eu lieu à Sts-Anges, durant le mois de juillet: Jos. Audet à Alice Grégoire, Emile Nadeau à Lucienne Audet, Jos. Lessard à M. Doyon, Davila Drouin à E. Labbé, Edouard Labrie à Blanche Turmel, Léonidas Drouin à Marie-Angèle Labrie, Emile Bisson à Lucina Labbé, Eusebe Turcotte à Armazo Lagrange.

SAINT-EPHREM: Un bien triste accident vient d'arriver dans notre village, Samedi soir, M. Gagnon, hôtelier, et son chauffeur, M. A. Nadeau, de même que sa petite nièce, Jeanne Bolduc, fille de M. Cyrillus Bolduc, arrivaient d'une promenade en automobile. Avant de remiser la voiture, M. Gagnon voulut remplir le réservoir de gazoline mais comme on en approchait un fanal, le liquide fit explosion et tua la fillette Bolduc.

NOUVEAU VICAIRE: Nous saluons avec plaisir l'arrivée à Beauceville d'un troisième vicaire, M. l'abbé Phydime Jobin, natif de Charlesbourg. Nous lui souhaitons le plus complet succès dans ses nouvelles fonctions.

INCENDIE: Un violent incendie a détruit lundi dernier le moulin à scie de M. Gédéon Plante, de St-Victor, causant des pertes évaluées à plus de \$3,000. Deux autres maisons ont été passablement endommagées. Ces incendies ont été allumés par la foudre, alors que la région a été assaillie par de violents orages électriques.

ACHAT: Le gouvernement provincial vient de faire l'acquisition du Pont Morissette de Ste-Marie, ainsi que des terrains situés aux extrémités avec privilèges y attachés. L'achat a été fait de Mme Yvonne Georges Morissette, au prix de \$8,000.

DE MIEUX EN MIEUX: Il nous fait plaisir d'apprendre que M. l'abbé Dionne, curé de St-Georges, va de mieux en mieux. M. Dionne a souffert d'une attaque de paralysie. Il lui est possible maintenant de dire sa messe et de vaquer quelque peu à ses occupations.

DECES: M. le Dr et Mme Dionne, de Ste-Marie, viennent d'éprouver la douleur de perdre leur jeune fils, Yvan, décédé à l'âge de 2 ans. La sépulture a eu lieu cet après-midi. Nos sympathies.

HONNEUR AU MERITE

Nos félicitations à Mlle Gabrielle Latulippe, institutrice, qui a obtenu de la Commission Scolaire de St-François, Beauce, par l'entremise de M. l'inspecteur J. A. Drolet, une prime de \$15.00 pour succès dans l'enseignement.

Il y a d'autres conférences, comme "Regards sur le monde actuel", la "Bibliographie", etc., qui ont été enlevées de l'affiche pendant la saison d'été, mais reviendront au micro cet automne. Toutes ces tribunes se proposent de vulgariser l'art et la science; elles ont un auditoire qui se recrute un peu partout dans tous les milieux. Il est intéressant de noter que dans plusieurs maisons d'éducation du Québec on suit avec attention les causeries de M. Paul Morin sur le français, notre façon de parler et d'écrire, — un cours particulièrement vivant et profitable à tous.

Épargnez et Faites de l'Argent

Mettez en conserve pour votre usage personnel ou pour fins de commerce, vos fruits, viandes, poissons, poulet, légumes, avec une SERTISSEUSE VICTORY.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE SUR LA MISE EN CONSERVE.

JOS. MATHIEU, Prop.

Victory Tool Company

250, RUE ROSE DE LIMA, MONTREAL, Qué. Agents locaux demandés pour différents districts.

CHEZ ROGER DUSSAULT

DECORATEUR 199, rue St-Jean, Québec

Vous bénéficiez de l'avis des décorateurs GRATUITEMENT avec chacun de vos achats.

Nous pouvons vous fournir tout pour la maison:

Rideaux — Stores — Tapis — Prêlarts — Bibelots, Lampes, etc., etc.

SEMENCES - PLANTES - BULBES

HECTOR-L. DÉRY, LIMITÉE

Maison 100% Canadienne-Française 32 est, rue NOTRE-DAME, Montréal

FORD HOTELS. Choisissez l'Hotel le plus Économique, 750 chambres. Tarif: \$1.50 à \$2.50. Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hotels à TORONTO-MONTREAL. Moderne à l'épreuve du feu. Location très favorable. \$1.50 à \$2.50. Simple, pas de prix plus élevés. Radio dans toutes les chambres. Rochester, Buffalo et Erie.

DESIREZ-VOUS UN BON REPAS — allez à — HOTEL PALACE HILL JOHN CANTIN, Prop. Prix spéciaux: Repas réguliers, à la semaine ou au mois. • Chambre et pension. • 103-112 COTE DU PALAIS, EN FACE DE L'HOTEL-DIEU, QUEBEC. Tél.: 2-0441

Vaillancourt Transportation Enrg. BASSIN LOUISE QUEBEC HANGAR 19 Service de fret entre QUEBEC, TROIS-RIVIERES et MONTREAL. DÉPART DE MONTREAL AU QUAI VICTORIA TOUS LES JOURS. Les marchandises seront reçues jusqu'à six heures P.M. TOUTES EXPÉDITIONS GARANTIES PAR LES ASSURANCES. Pour informations, s'adresser à: G. BOUCHARD, Agent. Tél.: 2-5086

Docteur L. H. LESSARD Spécialité: Chirurgie. Ex-Médecin résident de l'Hôpital Général de Verdun. Ex-Élève du New York Polyclinic Hospital. CHIRURGIEN DE L'HOPITAL DE BEAUCEVILLE. Bureau: chez M. Alfred Fortin. BEAUCEVILLE-OUEST, P. Qué.

DEMANDEZ LES LIQUEURS DE ARTHUR GRENIER ST-GEORGES, Beauce. Grandeurs de bouteille: 7-10-20 et 30 onces. Aussi embouteilleur autorisé de Coca-Cola

Aux futurs Mariés et Fiancés de demain. Est-il plus grand plaisir que de présenter à sa future, de belles alliances à l'art moderne et aux styles variés. En effet, c'est en vous rendant à la Bijouterie EPHREM POULIN que vous trouverez tout ce que vous désirez avoir en bijoux, bagues, sertiés de véritables diamants et autres pierres précieuses. Bagues solitaires de différents genres et aussi avec plusieurs pierres, Joints gravés et unis, le tout en or couleur naturel, dernier cri de la mode. — Prix pour toutes les bourses. Voyez aussi notre ligne complète pour cadeaux de noces et autres circonstances. Argenteries de tous genres. Bijoux pour tous les goûts. Tous les articles que vous pouvez désirer vous les trouverez ici. Il serait trop long d'en faire toute la liste. Voici seulement quelques articles: Bracelets de fantaisie, Parures de cou et d'oreilles, Croix en pierres marcasites, Compacts combinés, Bagues de fantaisie, etc., etc.

MONTRES. Toujours en mains la célèbre BULOVA garantie donner satisfaction aux plus exigeants, et une infinité d'autres marques dans tous les modèles à la mode. REPARATIONS. Une attention spéciale est donnée pour toutes réparations que vous me confiez. Toujours l'ouvrage est garanti et fait dans le plus court délai. LUNETTES. Si vous portez des verres vous devriez savoir que LA PRESSION du champ visuel des VERRES TILLYER s'étend à toute leur surface. Les diagrammes montrent clairement l'importance que prend pour vos yeux cette réalisation scientifique. Voyez notre variété de montures avec et sans contour. Si vous désirez des lunettes Squelettes, demandez les montures LOXIT, elles sont moins cassantes et plus jolies. Nous faisons aussi les réparations. Adressez-les moi par maille et elles vous seront retournées en deux dans de vingt-quatre heures.

Ma devise est: toujours satisfaction à tous. EPHREM POULIN BIJOUTIER - OPTICIEN d'ordonnance. ST-GEORGES-EST, Cté Beauce

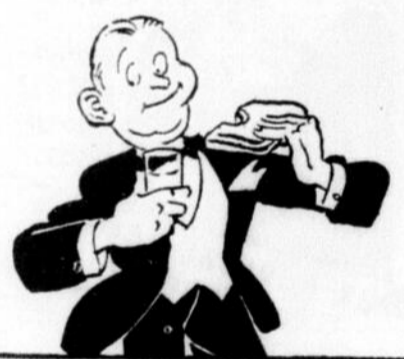


Reporter des nouvelles de la police, dit — "Lorsque je vais à la chasse aux nouvelles", dit MARCEL BEUREGARD, reporter des nouvelles de la police à Montréal, "je suis forcé de manger en vitesse, ce qui n'est guère bon pour la digestion. Mais je ne m'inquiète pas lorsque je bois un verre de Bière Black Horse en mangeant—cela m'aide à digérer en travaillant".

DANS UN BANQUET



pour une COLLATION



La Bière BLACK HORSE bonne pour la digestion

R1 PNEU GOOD YEAR MODERNE A SEMELLE PLUS ÉPAISSE! Le nouveau pneu de valeur supérieure! Le choix des automobilistes qui veulent le plus possible pour leur argent. La qualité Goodyear partout... entièrement garanti. Venez aujourd'hui... service gratuit!

Beauceville Motor Sales BEAUCEVILLE

UNE DÉVOTION BIEN CANADIENNE

LA PREMIERE FETE DE SAINTE ANNE AU CANADA

La dévotion envers sainte Anne, chez-nous, a pour date celle de la fondation de la colonie; les deux naquirent le même jour.

La traversée fut très orageuse; le temps, comme il le raconte lui-même, s'était tourné "en colère et en tourmente"; sa petite flottille composée de trois vaisseaux fut dispersée et poussée au gré du vent; chaque navire prit une direction contraire.



HOSPITALITÉ Canadienne Française. Vous y gagnerez à ALOGER dans LA SALLE de HOTEL de LA SALLE.

Elle a donné son nom à plus de soixante-douze paroisses et missions, au Canada seulement. On peut même ajouter que Sainte-Anne de Beauré est comme le cœur religieux de toute l'Amérique du Nord.

LE PAGEANT AÉRIEN DES 28 ET 29 AOUT A ST-HUBERT

Avis aux Automobilistes

Afin d'accommoder les propriétaires d'automobiles et le public voyageur en général qui désirent faire une randonnée de Lévis à Québec et de Québec à Lévis, sur les beaux, La Traversée de Lévis.

4 billets pour Automobile chauffeur compris pour \$1.00

5 billets pour 25c

Les billets ci-dessus mentionnés sont bons en tout temps et sont vendus aux guichets de Québec et de Lévis.

Le service de la traversée entre Québec et Lévis reste toujours la rentrée et la sortie naturelle de la cité de Québec pour la rive sud du Saint-Laurent.

L'IDEAL : ALLER A QUEBEC PAR LEVIS.

Les grands "as" de l'aviation mondiale, n'a encore été présenté au Canada.

Tous les sportifs, et les sportives, toutes les personnes aimant l'aviation, et elles sont nombreuses, ou celles qui tout simplement veulent passer un agréable après-midi doivent dès maintenant réserver un des deux jours 28 ou 29 pour le Pageant Aérien de Montréal qui sera cette année le grand événement sportif dans notre ville.

Henry PRYSKY, Gérant Canadian Air Pageant.

"LES AFFAIRES" SOMMAIRE

Suggestions pour l'organisation d'un service de ventes à tempérament par L.-G. Andrews. La petite usine et ses problèmes d'avenir par L.-A. Belisle.

Un Français qui n'aime pas Jeanne d'Arc n'est pas un vrai Français. Un Canadien qui n'a pas une dévotion très particulière envers sainte Anne n'est pas un vrai Canadien.

Deux célèbres parachutistes des Etats-Unis seront là, ils feront plusieurs sauts dont certains de très grande altitude et avec ouverture retardée du parachute.

Des touristes de l'Air vont venir de tous les points du Canada et aussi des Etats-Unis, le Montreal Light Aeroplane Club s'apprête à recevoir tous ces visiteurs qui mieux que tout démontreront que maintenant l'aviation est bien en Amérique.

Par cet aperçu de programme donné en quelques lignes, on voit que l'importance de ce Pageant est considérable et que jamais un spectacle aérien d'un tel choix, aussi nouveau et réalisé par des

nombre ou de la valeur des hommes qui se servent des machines ou en dirigent l'exploitation. Quand on parle au nom d'une usine ou d'un groupe d'usines de 10 ou 100 millions de capital, on a le droit d'être étonné quand on parle au nom de quelques barques de pêche, de quelques charrettes ou d'une caisse d'outils, au moment dit au nom de quelques sous, on est sûr de n'être pas entendu. Peu importe que le poignard de ces outils, au mancheron de ces charrettes ou au gouvernail de ces barques il y ait des foules d'hommes... Le capital humain ne compte pas ici, seul le capital argent est pris en considération.

Qu'est-ce qu'un régime corporatif et la face des choses sera changée! L'économie n'est plus dirigée par les représentants de la machine et du capital, mais par les représentants des travailleurs qui les utilisent. La parole n'est plus à l'usine, elle est au travail, à la barque, à l'outil, à la charrette ou à l'usine. Elle est à l'homme, patron, ouvrier, paysan, artisan, petit pêcheur. On ne compte plus les millions; on compte les personnes humaines; on ne donne pas la première place à ceux qui engendrent le malheur, les capitaux, mais à ceux qui, avec leur chair et leur sang, engendrent des enfants et les nourrissent de leur travail dans une atmosphère vraiment familiale.

Qu'est-ce qu'un tel régime? C'est les artisans, les artisans du pays et la source de sa vie profonde, relèveront le front. Ils s'apercevront qu'ils constituent au moins la moitié du Corps professionnel, ils apporteront à celui-ci des richesses spirituelles qui le fortifieront dans son âme et qui, prenant leurs racines dans des faits matériels, dans les traditions et dans les intérêts d'une notable partie de la nation, ne seront pas à la merci d'un engouement passager, d'une campagne de presse ou d'une mode intellectuelle.

ART. VALLEE, Dossier de l'Action Populaire.

VOTRE BÉBÉ ET LA SAISON CHAUDE

L'été devrait être le temps où les enfants de notre pays emmènent leurs parents et de la santé afin de croître et de se développer normalement. Il arrive trop souvent cependant que les choses ne se passent pas ainsi dû à la négligence de la part des parents de quelques règles bien simples mais qui sont essentielles au confort du bébé pendant la saison chaude.

On doit attacher beaucoup d'importance à la manière de conserver le lait durant l'été. La chaleur favorise le développement de nombreux microbes dans le lait et c'est ce qui le fait sursis vite quand il fait chaud. La pasteurisation détruit beaucoup de ces microbes mais pour la nourriture du bébé il est toujours sage de faire bouillir le lait pendant 3 à 5 minutes. Une fois le lait préparé on le mettra dans des bouteilles qu'on placera dans le réfrigérateur jusqu'à l'heure du repas du bébé. Les parents qui amènent les enfants à la résidence d'été doivent être très particuliers sur l'approvisionnement local de lait qui, d'ordinaire, n'est pas pasteurisé. Ici l'ébullition du lait et la réfrigération sont de première importance et pour aucune considération ne négligeons de le faire.



Donnons à l'enfant de fréquents bains tièdes suivis d'une application généreuse de poudre asséchante qui aidera aussi à son confort; toutes les mères devraient profiter de l'occasion que leur donne la saison d'été d'exposer les bébés aux rayons bienfaisants du soleil; cela devra toutefois être fait avec la plus grande précaution; on exposera le bébé non habillé au soleil pendant de courtes périodes à commencer par cinq minutes par jour; de cette façon on verra sa peau brunir graduellement et également. Les enfants blonds sont plus sensibles aux rayons du soleil que ceux dont le teint est plus foncé; les périodes d'exposition seront donc plus courtes pour eux avec gradation plus lente. De cette façon il est très facile de faire brunir la peau du bébé sans lui occasionner les maux d'une brûlure.

LES CIGARETTES AUX ETATS-UNIS

Table showing cigarette statistics for the US from 1905 to 1935, including production and consumption figures.

POUR VOS REPARATIONS DE RADIOS, PHONOGRAPHES, INSTRUMENTS DE MUSIQUE, ACCORDEONS, Consultez toujours A. ST-CYR

Contre la chute des cheveux Tonique Capillaire. Tonique antiseptique contre les pellicules du cuir chevelu.

Les CAPSULES ANTALGINE SOULAGENT TOUJOURS. Maux de tête, névralgies, rhumes, grippe, douleurs périodiques, lumbago, rhumatisme, torticolis. Ayez-en toujours une boîte à la main.

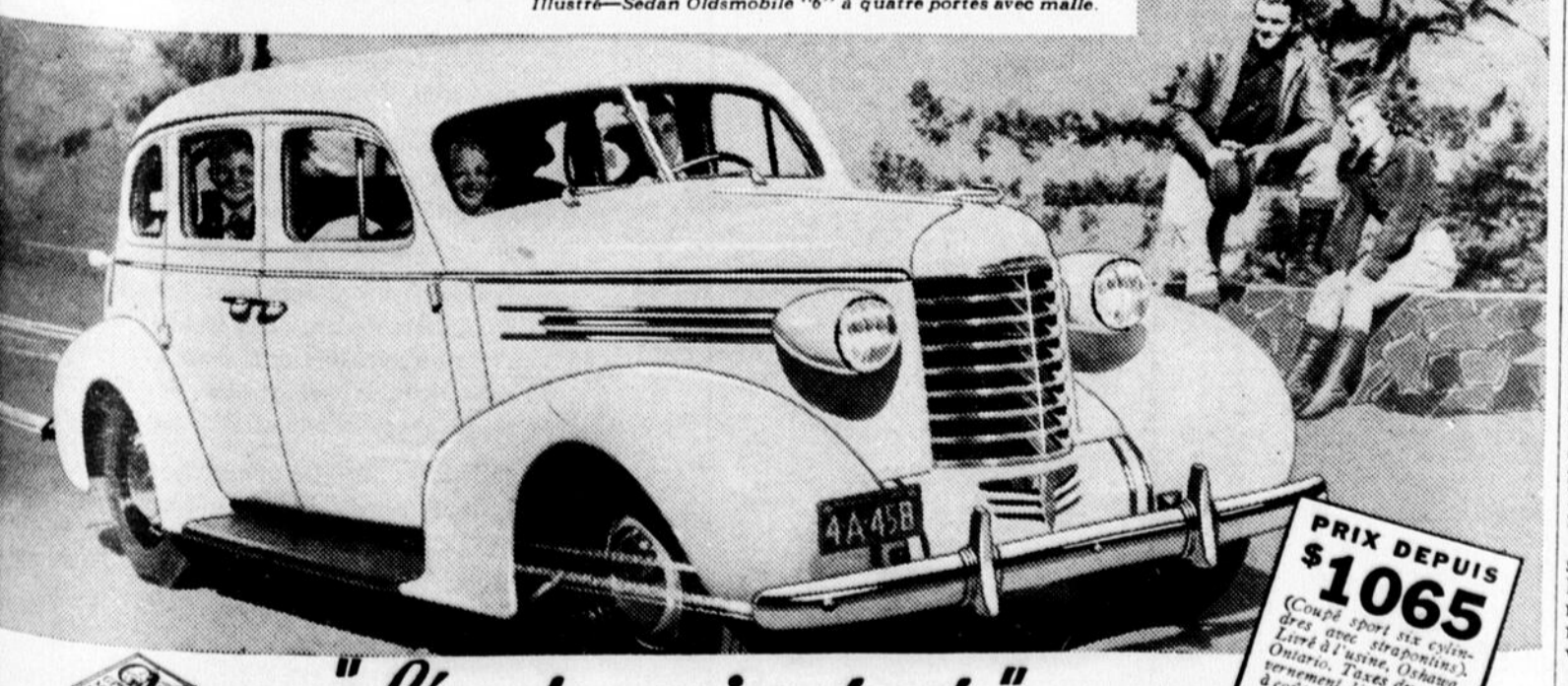
Advertisement for Good Year tires, featuring the 'R1' tread pattern and the slogan 'PLUS GRAND MILLAGE A PLUS BAS PRIX!'.

Procurez-vous maintenant ces pneus neufs! Et si vous cherchez l'économie et une grande valeur, procurez-vous le nouveau pneu moderne "R-1" qui donne plus de milles de service que tout autre pneu... à peu près du même prix! Touchez votre bonus de milles additionnels... Venez voir le "R-1" aujourd'hui. Nous vous donnerons un prompt service!

J. A. GILBERT, Saint-Georges, Cté Beauce

LES PROPRIÉTAIRES SONT ENCHANTÉS DE L'ÉCONOMIE D'OLDSMOBILE

Vous trouverez vous aussi sa possession économique. La moitié du plaisir que procure un Oldsmobile vient de son économie. C'est bien beau de posséder une voiture si grosse et si spacieuse — si élégante et si ardente — mais c'est quand vous découvrez que les frais de fonctionnement et d'entretien de l'Oldsmobile sont au rang des plus bas que vous éprouvez une réelle satisfaction. Voyez l'étiquette de prix de l'Oldsmobile! Sachez vous convaincre que c'est "l'auto qui a tout", possédant des caractéristiques de belle voiture telles que la carrosserie Fisher monacière à toit-tourelle — les genoux mécaniques — deux stabilisateurs de marche — la direction transversale à contrôle centralisé — les freins super-hydrauliques et la ventilation Fisher sans courants d'air. Venez faire l'essai d'un Oldsmobile aujourd'hui. Renseignez-vous sur les légers paiements mensuels adaptés à votre bourse du mode General Motors de paiements à termes.



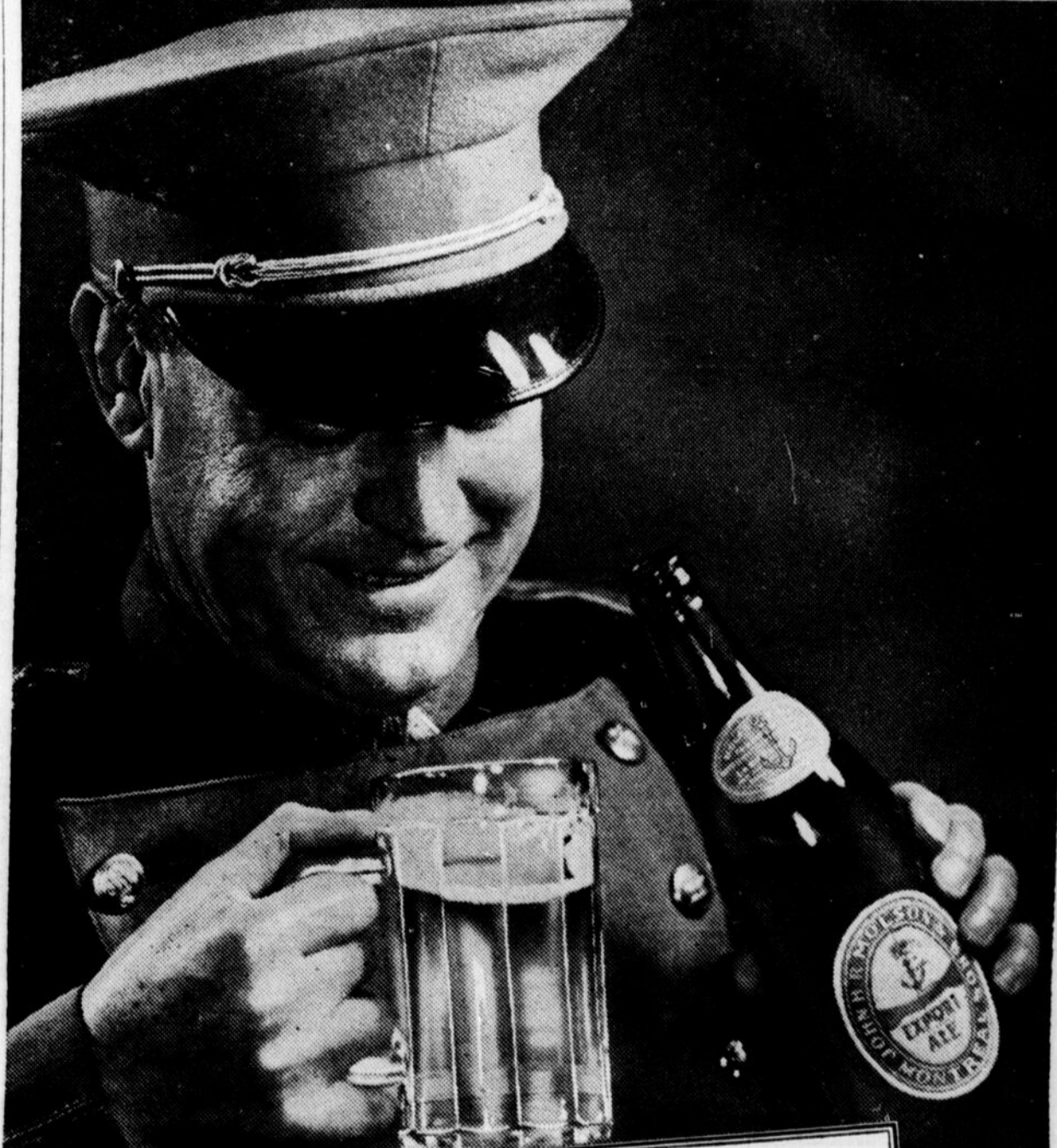
"L'auto qui a tout" BEAUCEVILLE MOTOR SALES Beauceville-Est. PRIX DEPUIS \$1065. (Compte sport etc. compris. Livré avec options. Livraison, installation, taxes, licence, titres de propriété, etc. coût additionnels. Frais de livraison en plus. Il y a aussi des modèles 8 cylindres.)

LE RÉGIME CORPORATIF RESTAURERA LA SOCIÉTÉ

La faiblesse de l'humanité en face de l'instrument de travail et du mécanisme économique moderne vient de ce que les familles qui la constituent comme autant de cellules sont dispersées, sans lien vital entre elles. Que peut un ouvrier, que peut un patron dans le tourbillon des faits économiques!...

Si, au contraire, les ouvriers et les patrons se rassemblent dans leurs syndicats respectifs, si de cette façon les cellules dispersées du corps social se remembrement, si entre les organes de la profession ainsi reconstituée s'établissent des jointures solides, commissions mixtes permanentes, conseils corporatifs, services sociaux corporatifs, tribunaux d'arbitrage... si enfin les liens d'une active collaboration nouent solidement l'ensemble de ces éléments, on saluera, faisant suite à l'éparpillement humain d'aujourd'hui, l'avènement du corps professionnel, corps immense dont chaque homme sera une cellule diffusée, un influx vital proportionné à sa force, corps puissant qui sera capable de discipliner la production, de dompter le mécanisme économique en révolte, de lui imposer le respect des lois propres à la nature humaine.

Dans un régime économique où seul parle le capital, c'est-à-dire la machine, ceux qui n'ont pas de machine et pas de capital ne sont rien et ne font pas entendre leur voix. Au Parlement invisible qui dirige l'économie moderne, seul le capital est représenté. Chaque entreprise y envoie des représentations de son outillage, de ses ateliers, de ses bureaux; elle n'y envoie pas de représentants de son personnel ouvrier ou directeur. L'autorité de ces mandataires est proportionnée au nombre et à l'importance des machines dans l'entreprise et donc au chiffre du capital social qui en est la simple traduction, elle ne vient pas du



"Toujours la Bienvenue!" DIT CET AFFABLE PORTIER BIÈRE MOLSON Export. LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE GRAND-PÈRE BUVAIT

D'ici le 1er Août 1937 chez "LEGARE"

\$89

Gratuits! CE MAGNIFIQUE CADEAU

Avec ce mobilier de chambre exclusif à Legaré

Chic mobilier de chambre à coucher d'un modèle exclusif à LEGARE, tel qu'illustré à gauche. Construction d'un type nouveau en noyer combiné richement ornementé d'un léger filet et d'appliques en érable moucheté, fini ambré. Poignées des tiroirs aérodynamiques et beaux miroirs vénitiens polygones. Ce mobilier comprend le Bureau, la Coiffeuse, le Chiffonnier et le Lit double. **\$89.**

GRATIS D'ICI AU 1er AOUT 1937 SEULEMENT

La belle parure de chambre illustrée à droite. Une parure qui jettera une note gaie dans votre chambre à coucher. Les six morceaux qui forment cet ensemble sont en soie rose, dorée, bleue ou verte. Elle comprend un couvre-lit, 2 superbes coussins et 3 dessus de meubles. Ce cadeau n'est donné que pendant cette vente et seulement avec le mobilier que nous illustrons ici.

Termes Faciles Sur Demande

COMPAGNIE LEGARÉ LIMITEE

Cette Parure de Chambre -- 6 Morceaux Avec le Mobilier Illustré à Gauche

COIN FINANCIER

Les titres ont été passablement irréguliers toute la semaine encore mais il faut avouer qu'à certains jours il y eut une certaine fermeté. Certains titres industriels furent assez vigoureux et les actions des petites mines d'or furent passablement fermes. Toutefois New-York n'a pas donné une grosse impulsion à notre marché vu que là-bas les prix ont été irréguliers et que les transactions ont été à peu près sans intérêt une bonne partie de la semaine.

Les nouvelles en général sont tout de même un peu plus encourageantes qu'elles étaient. Le règlement de la grève dans les aciéries semble être le facteur le meilleur depuis quelques semaines. Cette fin de la grève a été marquée dans la production des aciéries. La reprise dans ce compartiment aux États-Unis a été de 15 à 22 points et c'est la plus importante depuis que l'American Iron and Steel Institute a commencé la publication des statistiques vers 1933. Naturellement cette augmentation de la production des aciéries signifie que dans plusieurs autres industries les affaires ne sont pas mauvaises. Si on peut donner d'importantes commandes d'acier c'est qu'on a besoin de matière première.

Si tout va bien ou du moins ne va pas trop mal dans l'industrie manufacturière on ne peut en dire autant de l'industrie agricole. Les rapports sur la récolte de l'ouest sont loin d'être encourageants. La sécheresse a encore exercé ses ravages dans un nombre de districts de l'ouest avec ce résultat qu'on estime maintenant que la récolte ne dépassera pas les 200,000,000 de boisseaux de blé. On peut se figurer ce que cela signifie quand on sait que la moyenne dans les bonnes années, est de plus de 400,000,000 de boisseaux. Le pouvoir d'achat de l'agriculteur sera encore considérablement réduit et cela ne pourra manquer d'affecter toutes les autres entreprises.

LES AFFAIRES

Commerce du détail. — En dépit des chaleurs que nous avons eues, le commerce du détail s'est fort bien maintenu depuis quelques semaines. Les achats des touristes sont considérables.

Commerce du gros. — Les marchands rapportent que le volume des affaires se compare favorablement à l'an dernier. On compte que le chiffre des affaires au cours de l'été augmentera encore.

Trafic ferroviaire. — Si le transport du grain n'est pas considérable, par contre le transport des voyageurs est en augmentation. Les excursions de fin de semaine sont de plus en plus populaires. Une compagnie annonce qu'elle mettra en service un auto-rail pour faire la lutte aux autobus sur route. C'est un nouveau développement dans les affaires de transport au Canada.

Le tourisme. — Il est beaucoup plus considérable que les années dernières mais on croit qu'il sera encore plus important d'ici quelques semaines. C'est ordinairement le mois d'août qui est le plus important dans ce domaine.

Revenus fédéraux. — On annonce de fortes augmentations dans les revenus du gouvernement fédéral au cours des premiers mois de l'exercice fiscal. L'impôt sur le revenu, entre autres, a augmenté de plus de \$20,000,000 dans trois mois. On interprète cela comme un bon signe de la reprise des affaires.

Le blé. — Le prix du blé a atteint \$1.50, au moment où nous écrivons ces lignes. Les dégâts causés par la sécheresse dans plusieurs districts et l'augmentation des exportations sont les raisons principales de cette hausse. Il reste à peu près 39,000,000 de boisseaux de blé pour le commerce d'exportation. C'est à peu près

100,000,000 de boisseaux de moins qu'à pareille date l'an dernier. Les achats ont été considérables au cours de la dernière semaine.

Produits de la ferme. — Les prix sont plus fermes depuis quelques jours sur ce marché. À la Bourse des Denrées il s'est vendu du beurre de Québec de première qualité à 25% cents la livre. Les œufs de la catégorie "A" se traitent à 32 cents la douzaine.

Les prix du gros. — La hausse des prix du blé est le principal facteur de la hausse du chiffre indicé des prix du gros pour la semaine terminée le 8 juillet. Le chiffre indicé est à 87.0.

Bourse de Montréal. — Les cours ont été passablement irréguliers toute la semaine mais, malgré tout, le sentiment semble avoir été meilleur un peu partout. Quelques titres ont même fait vedette.

Bourse de New-York. — Les affaires ont été pratiquement sans intérêt toute la semaine sur la place de Wall Street. Les changements qui ont été enregistrés l'ont été plutôt vers la baisse.

Bourse des Mines. — En général les affaires ont été meilleures sur ce marché et le ton est plus confiant.

STE-GERMAINE HONORE JÉSUS HOSTIE

(suite de la première page)

Camille (Bellechasse), St-Just, Ste-Lucie, Lac Frontière et St-Fabien, ces dernières paroisses du comté de Montmagny.

Le matin, à la messe solennelle, un magnifique programme de chant fut exécuté par la chorale de la paroisse, sous la direction du R. Frère Gonzague. Touchait l'orgue, M. Allyre Chabot. Le maître-chantre était M. Emile Ferland.

Parmi les membres du clergé des paroisses environnantes ayant assisté au Congrès eucharistique régional, nous avons remarqué M. l'abbé J.-E. Veilleux, curé de Ste-Rose, M. l'abbé Emile Plante, curé de St-Fabien de Panet, M. l'abbé Gédéon Duval, curé de St-Camille, M. l'abbé J. Pelchat, curé de St-Just, M. l'abbé Raymond Lagaveux, vicaire à Ste-Justine, M. l'abbé J. Levesque, curé de St-Louis de Gonzague, et M. l'abbé A.-J. Fortier, curé de St-Luc.

Le mot de la fin fut dit par M. l'abbé Chouinard, curé de Ste-

Germaine, qui remercia, au nom de Jésus-Hostie, les paroissiens d'avoir suivi la retraite avec ferveur et d'avoir fait les Quarante-Heures avec une foi vive. Il remercia également la population et les délégués des paroisses de la région d'être venus en aussi grand nombre.

En premières notes, il avait épousé mademoiselle Laure Lemieux, de Lévis, qui mourut après quelques années de mariage. En secondes noces, il épousa Mlle Boisseau, de St-Hyacinthe, qui lui survit, ainsi que plusieurs enfants. Le défunt était l'oncle de MM. Maurice et Robert Lemieux, de mesdames Philippe Lachance, de Beauceville, et Paul Bégin, de Nicolet, le beau-frère de madame V. E. Lemieux, de Beauceville.

À la famille en deuil, nous offrons l'expression de notre vive sympathie.

LE MOULIN DE CHANDLER EST RÉOUVERT

(suite de la première page)

lourde, tels que perchons, clysdasles, chevaux lourds canadiens et belges. On espère qu'un très grand nombre de visiteurs se rendront à cette exposition, qui devra intéresser beaucoup de monde.

Les écoles techniques.

L'hon. Dr. Albini Paquette, secrétaire provincial, vient d'accorder un octroi substantiel à l'École Technique de Québec, pour lui permettre d'améliorer son enseignement. Cette institution pourra maintenant donner des cours sur les moteurs Diesel, sur la soudure électrique, sur la réfrigération et la climatisation des maisons. Elle est fréquentée par 300 élèves qui suivent les cours du jour et 450 qui suivent les cours du soir.

L'École Technique des Trois-Rivières, qui est l'une des plus importantes de la province, relèvera à l'avenir du secrétaire provincial, comme toutes les autres du même genre.

Cours d'agriculture.

L'hon. M. Bona Dussault a assisté ces jours derniers à l'ouverture des cours d'agriculture, au Collège de la Pocatière. Ces cours sont suivis par les inspecteurs d'écoles, par des professeurs, tant laïques que religieux. Des cours semblables sont donnés à l'Institut d'Okla, pour la région de Montréal.

À la séance d'ouverture, le ministre était accompagné de M. Albert Rioux, sous-ministre de l'Agriculture, M. C.-J. Miller, inspecteur général des écoles catholiques, M. Jean-Charles Magnan, chef du service de l'enseignement agricole. Les visiteurs ont été reçus par le directeur de l'école d'agriculture, M. l'abbé F.-X. Jean.

L'industrie de la chaussure.

Le Premier Ministre a réussi, la semaine dernière, à régler une grève sérieuse, celle des ouvriers en pulperie des Trois-Rivières. Cette nouvelle a été annoncée à la suite d'une longue conférence, tenue chez le Premier Ministre, par les représentants des patrons et des représentants des grévistes. L'hon. M. Duplessis a fait la déclaration suivante:

"La population de la province de Québec peut compter que le gouvernement verra toujours reconnaître les droits des ouvriers, tout en rendant justice aux employeurs."

Le même jour, l'hon. M. Duplessis a reçu une délégation des représentants de manufacturiers de chaussures et de chefs ouvriers de Montréal. Il y a quelques semaines, un projet de contrat collectif pour la chaussure a été publié. Les manufacturiers de Mont-

La culture du tabac.

L'hon. M. Henry Auger et l'hon. M. Bona Dussault se sont rendus cette semaine dans les comtés de Joliette et Berthier, où ils ont visité les plantations de tabac. Le député de Joliette, M. Barrette, s'intéresse beaucoup à cette culture, qui devient une source de revenus considérables pour la région. C'est l'un des endroits où on cultive le meilleur tabac à cigarettes.

HOTEL DE VILLE A ST-JOSEPH

Le conseil de la municipalité du village de St-Joseph de Beauce vient de mettre à exécution sa volonté de construire un nouvel hôtel de ville. Les plans de l'édifice ont été tracés par M. Jean-Berchmans Gagnon, de St-Marie. Les travaux commenceront sous peu.

Nous sommes heureux de féliciter les autorités municipales de St-Joseph pour avoir pris cette heureuse décision. Presque tous les grands villages de la Beauce seront maintenant dotés d'édifices publics qui leur feront honneur et nous avons l'assurance que St-Joseph, on fera quelque chose de bien, à tous les points de vue.

GIN CANADIEN

GROIX D'OR

meichers

Incontestablement meilleur

London Club London Dry Gin

Fondée en 1898

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED

Montréal et Berthierville, P.Q.

Three Castles Extra Special Liqueur Whisky

LIVRE DE PROPAGANDE

M. l'abbé Victorin Germain, l'inimitable apôtre de la Crèche St-Vincent de Paul, vient d'écrire 680, Chemin Ste-Foy, vient d'adresser à tous les notaires de la province de Québec, une copie de son intéressant travail intitulé: "Récits de la Crèche". C'est un volume de plus de 200 pages, joliment illustré, et qui renferme cinquante récits du plus haut intérêt.

Voici le texte de la lettre qui accompagne cet envoi. Il faudra que nos notaires aient le cœur bien dur pour ne pas se rendre à cette invite si finement tournée.

Monsieur le Notaire,

Ne m'en voulez point de vous adresser d'office les "Récits de la Crèche". Faites-moi plutôt la faveur de les lire, d'en mesurer, à l'aune de votre propre expérience de notaire, la portée sociale et moralisatrice, et de voir à qui, autour de vous, vous pourriez soit en faire le don, soit en conseiller l'achat, la lecture et la propagande.

DE FORCE, vous sont offerts en pur don, comme d'un autre millionnaire et munificent. S'ils vous agréent, cependant et que vous voulez contribuer à cette propagande — système profits et pertes — je n'ai pas besoin de vous dire que votre offrande sera la bienvenue.

Mon plus grand regret serait que vous ne me fissiez point la charité de me lire, car je ne serais point assuré dans ma tâche, de votre appui moral; ma consolation, au contraire, serait de connaître le sentiment de chacun de nos notaires sur les divers problèmes touchés dans mes contes et nouvelles, particulièrement celui de notre participation aux legs testamentaires.

Mais je tremble — quand je songe à la répugnance qu'un homme libre éprouve d'acheter de force, et 20 à l'horreur assez générale qu'inspire un livre de propagande, celle-ci fut-elle très indirecte, — je tremble de la peur que j'ai d'avoir fait une tentative infructueuse.

Rassurez-moi, notaire, voulez-vous?

V. GERMAIN, Ptre.

P. S. — Un père de famille devrait lire, pour en conseiller ensuite à son enfant la lecture, le POINT D'INTERROGATION, remède à un travers d'éducation janséniste et désastreux. (\$1.05 franco).

Une mère de famille devrait se récréer à lire LEUR SAPIENCE, un recueil de mots d'enfants, vendu au profit de la mission Ursuline du Japon (90 sous, franco), 680 bis, Chemin Ste-Foy, QUÉBEC.

A VENDRE:

Un bon moulin à farine avec pouvoir d'eau, le seul dans un rayon de 25 milles, avec magasin général, le seul de l'endroit, dans un bon centre agricole, proche du chemin de fer, chaussée neuve en béton, 12 arpents de terre, 2 bonnes maisons, camion neuf, stock, etc. Dans un bon petit village à 10 milles de Sherbrooke. Véritable aubaine pour la personne intéressée. Voir:

DEMERS & GOBELLE

93, rue Marquette, Sherbrooke

Un bon voisin!

Tout magasin-chaine cherche à entretenir des relations amicales, non seulement avec ses clients et avec tous ceux qui il s'approprient, mais aussi avec ses voisins en affaires, ainsi qu'avec les autorités de la localité où il est établi.

Le personnel de chaque magasin (hommes et femmes recrutés dans l'endroit même) a subi un entraînement spécial en vue du maintien de telles relations.

Les magasins-chaines sont des établissements modernes; toujours très bien tenus, ils constituent un véritable actif pour une localité. Ils rehaussent la valeur des propriétés avoisinantes et activent les affaires tout autour d'eux.

En aidant à faire d'une localité un centre d'achats et d'approvisionnement pour toute une région, souvent dans un rayon de plusieurs milles, ils servent les intérêts de plusieurs autres marchands.

ASSOCIATION DES MAGASINS-CHAÎNES DU CANADA

730, Immeuble University Tower - Montréal

Cette annonce est la première d'une série publiée dans ce journal pour mieux faire connaître le public sur les avantages offerts par les magasins-chaines établis dans la province de Québec.

LaRue & Trudel

Comptables agréés

Chartered Accountants

LIQUIDATEURS DE FAILLITES

J.-A. LARUE, C.A.	M. CHARTRÉ, C.A.
A.-E. BEAUVAIS, C.A.	J. LARUE, C.A.
M. BOULANGER, C.A.	J.-P. GAUTHIER, C.A.
LIONEL ROUSSIN, C.A.	R. CHAGNON, C.A.
REAL-A. RONDEAU, C.A.	L.-P. BELAIR, C.A.
PAUL HUOT, C.A.	PAUL E. BRUNET, C.A.
DOLLARD HUOT, C.A.	

QUÉBEC — MONTRÉAL

La Teinture...

Qui redonne ce cachet de neuf!

Tous tissus se teignent, pourquoi alors reléguer à la garde-robe, la robe, le costume ou le manteau, de même que le complet ou le pardessus; et quand il s'agit des choses qui font partie de votre intérieur, tels vos tapis, portières et rideaux, les dessus de lits ou de bureaux? SIMPLEMENT PARCE QU'ILS SONT DÉFRANCHIS?

La seule maison dans le district de Québec qui peut vous offrir les services experts d'un Teinturier-Chimiste, transformera ces choses sous pratiquement toutes les teintes de l'arc-en-ciel à des prix si modiques, que vous en serez étonnés, ravis même!

Nous faisons une spécialité de la teinture pour deuil, à 24 heures de la réception à des prix spéciaux, en lot.

"STIMULO"

est la formule chimique qui nous permet de tonifier les tissus afin de prolonger leur durée sans charge additionnelle.

Pfeiffer

EXPERTS BUANDIERS - NETTOYEURS - TEINTURIERS.

J. G. BLONDIN, Gérant

4 - 8 rue McMahon, Québec.

Bienvenue

A

L'OISEAU BLEU

(A quelques pas du Théâtre Capitol)

E. BELANGER, Prop.

CUISINE CANADIENNE

96 rue St-Jean, — Québec

Tél.: 2-4869

FEU LE DR N. BOIVIN

Les quotidiens nous ont appris la mort du docteur Narcisse Boivin, arrivée à Hull, P. Q., dimanche dernier, à l'âge peu avancé de 61 ans. Né à St-Hyacinthe, le docteur Boivin avait pratiqué à St-Martin de Beauce, dès le dé-